大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千七百零七號
址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

關於世界大戰問題，無非是兩種可能：一種是戰爭引起革命，一種是革命制止戰爭。

印共（馬列）號召人民大力開展武裝鬥爭 消滅美帝社帝陰謀發動的侵華戰爭

使侵略者不敢從印度進攻另一國家 奪取革命的勝利解放印度

印共（馬列）領導人查魯·馬宗達指出：美帝社帝在印度反動派和日本軍國主義援助下，加緊準備發動侵略中國的戰爭。如果它們終於發動戰爭，七億中國人民勢不可擋的抵抗將使侵略者加速走向滅亡，大大推動和鼓舞世界各國的革命鬥爭，從而造成世界範圍的燎原之火，不僅將把美帝和社帝燒成灰燼，且將把整個帝國主義剝削制度燒成灰燼，最後出現一個沒有剝削的世界。

【新華社北京七日電】印度「解放」月刊十月號發表印度共產黨（馬克思列寧主義）領導人查魯·馬宗達的一篇文章，號召印度人民大力開展革命武裝鬥爭，消滅美帝國主義和社會帝國主義陰謀發動的侵略中國的戰爭。

文章說：「美帝國主義和蘇聯社會帝國主義，在世界各國反動派、包括印度反動統治集團和日本軍國主義的援助下，加緊準備發動侵略中國——進行無產階級文化大革命的地方——的戰爭。」

文章說：「世界革命的中心中國在無產階級文化大革命取得勝利之後已成為反對世界反動派的非常強大的堡壘。各國革命人民都把偉大的中國看作是他們自己的根據地。對他們來說，強大的社會主義中國的存在是他們自己的革命取得勝利的保證。今天，中國是鼓舞世界各地的革命鬥爭的源泉。正是由於這個原因，都在面臨着不可避免的毀滅命運的美帝國主義和蘇聯社會帝國主義瘋狂地策劃進攻中國的陰謀。出現這種情況的原因是，正如毛主席所教導我們的：『凡是將要滅亡的反動勢力，總是要向革命勢力進行最後掙扎的』。」

「美帝國主義和蘇聯社會帝國主義現在由於他們自己國內的人民和世界其他國家的人民的洶湧澎湃的鬥爭而處於四面受包圍的絕望困境之中。他們現在瘋狂地策劃發動侵華戰爭，其原因就在於此。如果他們終於發動侵華戰爭，七億中國人民勢不可擋的抵抗將使帝國主義和社會帝國主義侵略者比原先快得多地走向滅亡，大大地推動和鼓舞世界各國的革命鬥爭，從而造成世界範圍的燎原之火，這種燎原之火，不僅將把美帝國主義和蘇聯社會帝國主義燒成灰燼，而且將把整個帝國主義剝削制度燒成灰燼，最後出現一個沒有剝削的世界。」

文章指出，如果窮兇極惡的帝國主義者硬要發動這樣一場戰爭來自取滅亡的話，那麼世界革命人民會毫不畏懼地予以對付。

文章還指出：「如果美帝國主義和蘇聯社會帝國主義現在正在瘋狂地進行準備的侵略戰爭，那麼，同美帝國主義和蘇聯社會帝國主義勾結的印度反動派將把印度變為一個侵略國家。這將使印度革命者的擔子更加困難得多，他們將必須負起很大的責任。……我們將只有通過[illegible]，也就是把土地革命的烈火[illegible]個邦，擴展到廣大的農村[illegible]，才能勝利地完成這些任務。」

文章號召把革命武裝鬥爭的烈火燒遍整個印度。文章說：「在革命武裝鬥爭的烈火開始在全國各地熊熊燃燒的情況下，任何侵略軍都絕不敢以印度這個五億人民的國土作為後方去進攻另一個國家。一方面，印度的這種革命武裝鬥爭的燎原大火將動搖整個世界帝國主義體系的根基；另一方面，這將有助於大大提高一切國家中正在鬥爭的力量的信心，使這些力量[illegible]。而且，由此而造成的帝國主義的危機和恐慌將使帝國主義國家中被剝削的億萬人民得到新的力量和新的鼓舞，起來給予帝國主義以極其沉重的打擊。全世界革命人民的團結所形成的巨大力量影響所及，甚至會使落後的群衆也對勝利充滿信心。兩位年輕的革命家在一百[illegible]前提出的理想和他們在『共產黨宣言』中發出的偉大號召——『全世界無產者，聯合起來！』——將最終成為現實。全世界人民在新的國際主義精神的鼓舞下，將同偉大的中國團結在一起，並將在毛主席的領導下把人類幾千年來的理想變成現實，建立一個沒有剝削的世界。」

文章還說：「我們印度的革命者必須領會毛主席的偉大號召：『只爭朝夕』，以便在實現世界人民最神聖的任務方面能夠發揮巨大的作用。我們知道，印度人民在反對剝削、爭取國家解放的鬥爭中從來都是不怕犧牲的。……我國人民從來都是不怕為偉大的事業而獻出自己的生命的。曾經獻出了無數烈士的印度農民將把全世界人民面臨的最偉大最神聖的任務的訊息傳遍印度農村，他們將堅定不移地登上歷史的舞台，用事實證明他們自己是歷史的創造者。正是他們將在工人階級的領導下摧毀階級敵人，粉碎現存的壓迫者的國家機器，在印度的土地上埋葬帝國主義戰爭販子。」

文章說：「印度共產黨（馬克思列寧主義）的黨員們和同情者們，你們已經志願擔負了解放印度的任務，要啟發工人階級，把農村的土地革命進行到勝利，把武裝鬥爭的烈火燒遍全印度，通過組織農民游擊戰爭來建立一支革命的人民軍隊，鞏固農村解放區以奪取革命的勝利，解放印度並把它改造為一個人民民主國家，通過實現社會主義來建立一個沒有剝削的印度。你們有不怕犧牲去爭取勝利的不屈不撓的勇氣，因為你們正在繼承無數先烈為之獻出自己生命的事業。

「今天，你們的鬥爭同人類幾千年來一直要求以求和努力爭取實現的理想結合了起來。你們的鬥爭不僅僅是印度一國的鬥爭，你們是人類向前邁進的過程中站在人類前列的一支隊伍。以前的世界歷史上也許從來都沒有出現過一國的任務與國際的任務如此結合在一起的情形。毛主席所領導的全世界的革命鬥爭已發展到大聯合的階段。我們是這一偉大鬥爭中的參加者和戰友。今天，我們不能坐失一分一秒的時間，全力以赴，向前進。勝利一定是屬於我們的。屹立在解放了的世界上的解放了的印度正冉冉出現在地平線上。同志們，讓我們邁步向前，迎接那個偉大的日子的到來。」

解放軍用毛澤東思想攻克世界醫學頑固堡壘

小兒麻痺後遺症治療效果顯著

萬餘接受治療者中九成以上見效數千人已能重新站立

五大洲來賓華僑港澳同胞目擊已愈患者表演嘆為奇跡

【本報廣州專訊】參加秋季交易會的五大洲來賓，海外華僑和港澳同胞近日以欣喜的心情聽了中國人民解放軍二〇八醫院毛澤東思想宣傳隊介紹他們活學活用毛澤東思想，攻克小兒麻痺後遺症，把「不治之症」變為可治之症的動人經驗。並親眼看到了已經治愈的小兒麻痺後遺症患者登台宣傳毛澤東思想，演出革命文藝節目的奇迹。

在歷時近一個鐘頭的演出中，獲得新生的小兒麻痺後遺症患者為來賓們表演了精采的文藝節目，其中有跳橡筋，打筋斗，紅纓槍操練，歌舞等，場面十分動人。

這些小兒麻痺後遺症患者都是手腳癱瘓了幾年或十幾年的，過去長期被判為「不治之症」，他們有的要扶着拐杖才能走路，有的腳板翻轉，走路一拐一拐，有的手不能拿東西，失去工作能力，有的甚至在地上爬行，過着有腿不能走有手不能動的痛苦生活。經過解放軍醫務人員的治療，他們像健康的兒童一樣，站起來了，原來萎縮的肢體充滿了生命的活力，在台上又唱又跳，臉上洋溢着幸福的笑容，充滿了新生的朝氣。他們現身說法，向來賓們表演了過去和今天完全不同的走路姿勢，用自己的親身經歷說出了過去的痛苦心情，控訴了大叛徒劉少奇推行反革命修正主義衛生路線的罪行。今天，他們站起來了，剛健地邁步在社會主義革命和社會主義建設的大道上，他們激動得熱淚盈眶，一遍又一遍激動地高呼：「毛主席萬歲！」動人的演出，使來賓們心情激動，許多來賓被眼前的奇迹深深吸引，不時發出熱烈的掌聲和驚佩的讚嘆。

小兒麻痺後遺症過去一直被判為「不治之症」，據說，世界上許多國家設立了專門研究機構，至今還沒有找出有效的辦法。中國人民解放軍一〇八醫院的醫務工作者在無產階級文化大革命中，活學活用毛澤東思想，發揚「一不怕苦、二不怕死」的徹底革命精神，在自己身上進行了無數次試驗，終於摸索出一套新療法，攻克了小兒麻痺後遺症這個世界醫學史上的頑固堡壘。一年多來，他們已先後為萬餘名患者進行了治療，療效達百分之九十以上，使數千名患者重新站立起來，幸福地走在社會主義的大道上。不少來賓深有感受地說：「中國人民解放軍真是了不起」，「用毛澤東思想武裝起來的中國人民，確是什麼人間奇迹也能創造出來。」

小兒麻痺後遺症患兒治愈後表演文藝節目

由中國人民解放軍治愈的小兒麻痺後遺症患兒，滿懷幸福的激情，向交易會來賓表演革命文藝節目，熱情歌頌戰無不勝的毛澤東思想。

人民日報 時事述評

馬克增值難挽西方金融危機

【新華社北京七日電】人民日報七日發表了一篇時事述評，題為「西德馬克增值挽救不了西方金融危機」，全文如下：

十月二十四日，西德新上台的勃蘭特政府宣佈馬克增值百分之八點五。這是一九六一年以來西德馬克的第二次增值。第二次世界大戰後，以美元為中心的資本主義世界貨幣體系一直處於不穩定狀態，資本主義各國的貨幣不斷貶值，英鎊、法郎等主要貨幣都經過了多次貶值。但是，在資本主義世界金融危機中，西德馬克卻又一次增值，這究竟是怎麼回事呢？

嚴重的危機

金融貨幣危機是資本主義經濟危機的一個突出的表現。第二次世界大戰結束以來，以美國為首的各帝國主義國家，大搞擴軍備戰，瘋狂進行對外侵略擴張，在國內則採取擴大信貸、製造虛假購買力的辦法，人為地刺激經濟。結果，出現了龐大的財政赤字、嚴重的通貨膨脹和巨大的國際收支逆差。這種情況，造成了資本主義世界越來越嚴重的金融貨幣危機。

兩年來，英鎊和法郎先後被迫貶值。以黃金為本位的美元也不得不變相貶值，聽任黃金價格在國際自由市場上漲。由於各個資本主義國家都患着通貨膨脹、物價上漲的通病，所以，各國貨幣的幣值（即貨幣的實際購買力）都在不斷地下跌，西德也不例外。所不同的是，西德的物價上漲比英、法、美等國要慢一些，因而西德馬克的實際價值也下跌得少一點。據西方報刊透露的統計數字，在過去二十年內，美國零售物價上漲約百分之五十，英國上漲百分之一百一十以上，法國上漲了百分之一百六、七十，西德也上漲了百分之四十。因此，西德馬克同其他貨幣相比，幣值下降的幅度較小。但是，資本主義世界貨幣體系是以美元為中心的，美帝國主義為了維持美元的霸權地位，拚命支撐，強使實際上早已貶值的美元不正式貶值。於是，英鎊、法郎只作了中幅度貶值，而比美元相對穩定的馬克只能增值。所以說，馬克同美元的比價有了提高。

激烈的爭奪

這次西德馬克增值，是西方各國進行了激烈爭奪的結果。在過去不到兩年的時間內，資本主義世界經歷了六次金融危機風暴。在這種情況下，美國、英國和法國都非常害怕在貨幣市場上爆發新的拋售美元、英鎊、法郎，搶購馬克和黃金的風潮，它們一再向西德施加壓力，要求西德當局使馬克增值，對恢復國際貨幣體系的「平衡」作出「貢獻」。

但是，西德統治集團的態度卻十分強硬。它不但拒絕馬克增值，反而仗恃自己的經濟實力，推波助瀾，煽動國際市場上搶購馬克和黃金的投機風潮，以進一步削弱法郎、英鎊和美元的地位，抬高馬克的地位，增強西德在西歐政治經濟上的發言權。據報道，在今年春季的西方貨幣投機風潮爆發以後，西德黃金外匯儲備在短短十幾天內就驟增了約四十億美元，其中一半來自西歐國家，一半來自美國和美國在歐洲的企業。美、英、法等國所受打擊之大，可想而知。

列寧曾經指出：「資本主義列強的聯盟是一種無聊的騙局，實際上是一夥強盜的『聯盟』。」圍繞馬克增值問題而展開的這一場激烈鬥爭，充分反映了資本主義發展的不平衡性，反映了帝國主義陣營內部的重重矛盾和四分五裂，反映了帝國主義制度的腐朽性和沒落。

西德的抉擇

既然西德在這場貨幣戰中有利可圖，為什麼現在它又決定馬克增值了呢？這是因為，西德在損人利己、大撈一把之後，如果聽任對於馬克的西方金融投機風潮繼續下去，必然會使本來已經動搖的西方金融貨幣體系進一步混亂。而其結果，對於西德本身的財政金融和整個經濟也是不利的。現在宣佈馬克增值，西德統治集團也可借此向美英法表示一下「妥協」。

實際上，馬克增值對西德經濟是有利有弊的。從增加西德商品在國際市場上的競爭能力、擴大西德商品出口來說，馬克不增值有利。但是近來西德國內市場供應緊張，物價上漲，西德商品出口過多，造成大量外匯湧入。馬克增值以後，雖然對於西德出口不利，但西德工業主要是依靠進口原料的，馬克增值後進口原料價格將會降低，從而可使出口工業品成本降低。同時，馬克增值對於西德的資本輸出也很有利。

西德統治集團內部，對於馬克增值問題也有爭論。以基辛格為首的基督教民主聯盟反對增值，以勃蘭特為首的社會民主黨主張增值。在最近的大選中，社會民主黨就以「馬克增值」為口號來騙取選票。勃蘭特政府一上台，就把馬克增值的主張付諸實施。

短暫的喘息

但是，馬克增值並不表明西德經濟的前景就多麼美妙。二次大戰後，西德已經先後發生過四次經濟危機。最近一次（一九六六年——一九六七年）的經濟危機，曾使西德一九六七年的工業生產下降了百分之二點二。西德的階級矛盾正在加劇。西德工人階級和廣大人民正在逐步覺醒，反剝削、反壓迫的人民鬥爭正在西德國內展開。西德的經濟擴張和馬克的地位，是建立在虛弱基礎之上的。表面上看起來似乎比美元、英鎊、法郎的地位要「堅挺」，但是，法國的革命風暴，給了法國壟斷資本以沉重的打擊，迫使法郎貶值。這種情況，難道僅僅是法國所獨有，而不會在西德重演嗎？

對於西方國家的貨幣金融體系來說，西德馬克的增值也同樣起不了「平衡」、「穩定」的作用。因為資本主義世界的金融貨幣危機，是帝國主義本身的矛盾和危機所決定的。一兩種貨幣的升值或貶值，絕對醫治不了這個不治之症。西德馬克增值，加上西方各國在金融貨幣方面所採取的其它人為措施，對於已經深陷危機之中的西方金融貨幣體系來說，至多只能使它獲得一個短暫的喘息而已。西方貨幣體系是以美元為中心的，美元地位的動搖，仍然是這個貨幣體系的病根。西德馬克增值，雖然是幾個主要帝國主義國家在金融貨幣領域的激烈鬥爭中的一個暫時妥協，但是，這決不意味着它們之間相安無事了。可以肯定，今後，在美、英、法、西德、日本等主要資本主義國家之間，貿易戰、貨幣戰和圍繞着[illegible]的爭奪將會愈演愈烈，而使帝國主義陣營內部進一步走向四分五裂。

偉大領袖毛主席指出：「帝國主義制度內部的矛盾重重，無法克服，使帝國主義者陷入了極大的苦悶中。」現在，以美國為首的帝國主義國家已經陷入日益嚴重的財政經濟危機之中。不論它們怎樣瘋狂地掙扎，都無法避免它們加速走向滅亡的命運。

中國伊拉克簽訂民用航空協定

李先念出席簽字儀式並接見伊拉克民航局局長

【新華社北京七日電】國務院副總理李先念今天接見了以伊拉克民用航空局局長阿卜杜勒·薩拉姆·吉利特為團長的伊拉克共和國政府民航代表團，並同他們進行了友好的談話。

伊拉克共和國政府民航代表團在北京期間，同以中國民用航空總局副局長馬仁輝為團長的中華人民共和國政府民航代表團，就簽訂中伊兩國政府民用航空運輸協定進行了談判。經過雙方友好協商，已經達成協議。簽字儀式於今天在北京舉行。李先念副總理出席了簽字儀式。

參加接見和簽字儀式的，有中國民用航空總局局長鄺任農、外交部副部長姬鵬飛。

伊拉克駐中國大使館臨時代辦愛爾阿尼也在座，並參加了簽字儀式。

落實備戰備荒為人民 各地社隊儲糧增長

做到隊有集體儲備家家有餘糧

【據新華社烏魯木齊七日電】新疆[illegible]第五生產隊是由漢族和維吾爾、錫伯、哈薩克、回等民族的社員組成的。解放前，這裏遭災，社員生活很苦。[illegible]各族社員[illegible]「農業學大寨」的偉大號召以後，各族社員以大寨大隊為榜樣，活學活用毛主席著作，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，大搞農田基本建設，使糧食生產連年獲得豐收。他們遵照毛主席關於「一定要有儲備糧，年年儲一點，逐年增多」的偉大教導，在保證完成國家徵購任務，留足種籽、飼料，安排好社員生活的基礎上，從一九六五年開始，堅持年年儲備糧食。[illegible]一萬五千斤[illegible]。[illegible]逐年增多，在年年儲備糧的同時，這個隊還堅持先年儲足，到現在全隊共儲糧已達一百多萬斤。

【據新華社濟南七日電】山東省蓬萊縣王格莊公社王格莊大隊貧下中農，認真落實毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，從一九六一年開始，在超額完成糧食徵購任務的前提下，積極儲備糧食，取得顯著成績。現在，全大隊已集體儲備糧食六十六萬多斤，可供全大隊社員吃一年多。同時，全大隊百分之八十以上的社員戶也都有了儲備糧。

【據新華社石家莊七日電】河北省沽源縣二道渠公社采地溝大隊從一九六四年開始就儲備糧食。隨着集體生產不斷發展，集體儲備糧逐年增多。目前，全大隊家家訂了節約用糧計劃，戶戶出動儉持家，節約用糧，計劃用糧，蔚然成風，有百分之八十以上的戶儲備了半年到一年的餘糧。

采地溝大隊廣大羣衆還發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，克服了土地區缺少磚瓦、木料的困難，開山取石，挖土壘坯，創圍倉三十九個，用以儲糧。

我人大常委國務院致電賀十月革命節

電報說：「我們衷心希望具有光榮革命傳統的蘇聯人民，高舉十月革命的旗幟，沿着偉大列寧所開闢的十月社會主義革命的道路前進。」

【新華社北京六日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會和中華人民共和國國務院，十一月六日向蘇聯最高蘇維埃主席團和蘇聯部長會議發了一個電報。電報全文如下：

莫斯科

蘇聯最高蘇維埃主席團，

蘇聯部長會議：

在偉大十月社會主義革命五十二周年的時候，我們代表中國人民向兄弟的蘇聯人民表示熱烈的祝賀。

我們衷心希望具有光榮革命傳統的蘇聯人民，高舉十月革命的旗幟，沿着偉大列寧所開闢的十月社會主義革命的道路前進。

中蘇兩國人民之間的偉大友誼萬歲！

中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會

中華人民共和國國務院

一九六九年十一月六日於北京

【新華社北京六日電】為慶祝十月社會主義革命五十二周年，中國人民對外友好協會和中蘇友好協會今晚在北京國際俱樂部聯合舉行電影晚會，放映了「列寧在十月」。

新西蘭中國協會主席伊萬斯離穗回國

【新華社廣州七日電】應中國人民對外友好協會邀請前來參加中華人民共和國成立二十周年慶祝活動並進行友好訪問的新西蘭中國協會主席伊萬斯和他的夫人結束了在我國的訪問，今天離開廣州回國。

江蘇晚稻棉花豐收

全省晚稻產量比去年顯著增加 棉花產量接近歷史最高的去年水平

【新華社南京七日電】江蘇農村廣大貧下中農落實毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，狠抓革命，猛促生產，奪得了今年晚稻和棉花的豐收。全省晚稻總產量，比去年顯著增加；棉花總產量，接近歷史最高的去年水平。

今年，江蘇晚稻和棉花的面積超過了往年。在[illegible]前，全省農村普遍學習毛澤東思想，認真貫徹執行毛主席的「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針，掀起了抓革命促生產的熱潮。今年夏天，江蘇省有些地區遭受澇災、旱災、[illegible]，[illegible]晚稻和棉花的生長。[illegible]下中農高舉[illegible]勝利的旗幟，發揚「一不怕苦、二不怕死」的革命精神，日夜奮戰，及時排除了積水，保證了晚稻和棉花的正常生長。

顯示文化革命巨大勝利

本屆交易會側記

新華社通訊員　新華社記者

【新華社廣州七日電】通訊：從勝利走向新的更大的勝利——一九六九年秋季中國出口商品交易會側記

旭日東升，霞光萬道。我們偉大的社會主義祖國的革命和生產新高潮，像奔騰澎湃的波濤，滾滾向前。

在全國人民高舉黨的「九大」團結、勝利的旗幟，乘勝前進的凱歌聲中，正在廣州舉行的一九六九年秋季中國出口商品交易會，呈現出蒸蒸日上的繁榮景象。豐富多采的展品，充分反映了我國人民二十年來，在偉大領袖毛主席的無產階級革命路線的指引下，在社會主義革命和社會主義建設中取得的輝煌成就，顯示了無產階級文化大革命中各個方面所取得的偉大勝利，表現了全國億萬革命人民敢於鬥爭、敢於勝利的革命精神和英雄氣概。在毛澤東思想光輝照耀下，在黨的「九大」精神鼓舞下，我們偉大的社會主義祖國正欣欣向榮，從勝利走向新的更大的勝利。

鋼鐵新產品琳瑯滿目

偉大領袖毛主席教導說：「我們中華民族有同自己的敵人血戰到底的氣概，有在自力更生的基礎上光復舊物的決心，有自立於世界民族之林的能力。」這屆交易會展出的許多具有先進水平的工業新產品和極其豐富的農產品，充分地展現了我國廣大工人、貧下中農和革命群眾，在毛主席的「獨立自主、自力更生」的偉大方針和鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義的總路線的指引下，在偉大的無產階級文化大革命中所煥發出來的革命幹勁和創造力。

鋼鐵是工業的基礎。這屆交易會展出了琳瑯滿目的鋼鐵新產品，其中大的有建築橋樑用的鋼板，小的有製造手錶用的游絲；有利用我國豐富的合金資源試製起來的普通低合金鋼，也有達到世界先進水平的鋼材、有色金屬和耐火材料。人們從這裏可以看到我國鋼鐵工業的新面貌。

二十年來，我國工人階級自力更生，艱苦奮鬥，全面地、高速度地發展了鋼鐵工業，鋼材的品種和產量有了巨大的增長，並且開創了發展合金鋼生產的嶄新局面。現在，我國不僅擁有現代化的大型鋼鐵工業基地，還有許多中小型鋼鐵廠和有色金屬企業，能夠生產品種繁多、質量高的現代金屬材料，例如製造汽車、拖拉機用的各種軋鋼材，軋制火車車輪輪箍和製造遠洋輪船用的特殊鋼板，建築南京長江大橋用的高強度合金鋼材，製造飛機用的高溫合金和輕金屬材料，儀器儀表和電子工業用的精密合金，以及各種半導體材料。我國鋼鐵工業的飛躍發展，在社會主義建設中發揮了更大的作用。

從這屆交易會展出的大批石油、化工、儀器儀表展品中，人們可以看到我國工業生產的新水平。這些產品，有不少原來是我國工業生產中的缺門，也是帝國主義國家對我進行經濟封鎖和「禁運」的項目。但是，用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的我國工人階級，有志氣，有能力，很快就填補了這些空白。在化學工業館展出的含氟塑料，俗稱「塑料之王」，就是其中的一種。這種塑料，能在攝氏零下一百八十度到零上二百五十度的環境下，長期使用而性能不變。在大慶館展出的一種煉製高質量汽油用的催化劑，是帝國主義一直對我嚴加封鎖的一項產品，現在我國已經可以成批生產。陳列在儀器儀表館的一台DJS—21型晶體管數字電子計算機，是我國自行設計和製造的新產品，從交易會開幕以來，一直吸引着人們的注意。這台電子計算機可供工程設計、尖端科學研究以及高等院校等部門用來解決各種科學研究和大型工程的複雜的計算問題。它每秒鐘運算六萬次。這種具有先進水平的新型儀器，現在我國已經成批生產，並且已經在一些部門應用。

糧棉油茶藥材達數千種

這屆交易會的糧油產品、土產、畜產館展出的豐富多采的各項產品，反映了我國農村廣大貧下中農自力更生，艱苦奮鬥地建設社會主義新農村的英雄業績，以及我國農業連年獲得豐收的興旺景象。這裏展出的糧食、棉花、油料、茶葉、皮毛、藥材和其他土特產品，品種達數千種之多。我國社會主義生產的迅速發展，帶來了勞動人民生活的不斷提高，還帶來了文化教育、醫藥衛生等事業的迅速發展。在這些輝煌成就面前，許多海外華僑和港澳同胞，都爲祖國的繁榮強盛感到自豪。一些外國朋友也熱情讚揚社會主義新中國的偉大。

偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，使我國工人階級的聰明才智得到了充分的發揮。這屆交易會展出的許多高級機床和電工、動力設備，都是我國工人階級在掌握了生產和技術大權以後，在鬥、批、改高潮中爲我們偉大的社會主義祖國所作出的新貢獻。

在機械大廳展出的沈陽第一機床廠製造的東方紅一百型臥式鏜床，和北京第一機床廠製成的MZ—208型全自動內圓磨床和MZ—1810型全自動軸承內圓磨床，都是工人階級在鬥、批、改高潮中依靠毛澤東思想製造出來的。陝西寶雞秦川機床廠製造的我國第一台Y7—1001型高精度螺紋磨床，最初參加設計的，只有一名工人出身的技術員和幾名老工人，加上兄弟單位的幾名青年技術員。他們懷着爲偉大領袖毛主席爭光，爲偉大的社會主義祖國爭光的雄心壯志，發揮群眾的力量，依靠勞動的雙手，只用三個月的時間就完成了圖紙設計任務。

在電工、動力館展出的「東方紅一型」新聞傳真機，吸引了許多外國朋友、海外華僑和港澳同胞。這台新聞傳真機是上海有線電廠爲慶祝中華人民共和國成立二十周年而生產出來的。它可以在二十四分鐘內，從北京將整版報紙傳送到邊遠地區。親自參加這台新聞傳真機設計試製工作的老工人、技術員和青年工人，專程來到交易會向參觀者介紹它的設計製造過程。他們說：東方紅一型新聞傳真機的試製成功，體現了毛主席關於「工人階級必須領導一切」的偉大教導的威力。過去，他們工廠裏，叛徒、內奸、工賊劉少奇的「專家治廠」、「技術第一」等反革命修正主義黑貨，組成了以有實踐經驗的工人爲主體，有革命技術人員和革命領導幹部參加的三結合小組，開展了工人和技術人員的互助活動。工人們發揚了敢想敢幹的革命精神，革命技術人員積極支持工人的創造，結果只用九個多月的時間就試製成功了這台結構複雜、技術要求高的新聞傳真機。有一個外國朋友在參觀後稱讚說：中國工人階級了不起！你們的成就使我確信，用毛澤東思想武裝起來的中國工人階級最有志氣，最有能力，可以創造出人間的奇迹！

在毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召鼓舞下，我國工人階級的新創造像雨後春筍般不斷湧現。杭州機床廠製造的MGB7192型高精度半自動軸台平面磨床，就是其中之一。這台磨床是在今年初黨的「九大」召開前夕才開始設計的。在設計、試製過程中，廣大工人和革命技術人員懷着對偉大領袖毛主席的無限忠誠，克服了技術上一個又一個難關，在不到七個月的時間內，就製造成功了這台具有中國獨特風格和先進水平的平面磨床。

向新的更大的勝利進軍

林彪副主席在黨的「九大」所作的政治報告中指出：「我們相信，在這次黨的全國代表大會以後，我們全國各族人民，在偉大領袖毛主席的領導下，必將更加緊密地團結起來，在反對我們共同敵人的鬥爭中，在建設強大的社會主義祖國的事業中，爭取更大的勝利。」這屆交易會，以雄辯的事實證明了這一點。

這屆交易會的各個展覽館，都以大量的圖表、照片、實物和模型，突出地介紹了我國各族人民緊密地團結在以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央周圍，全面落實「九大」提出的各項戰鬥任務的革命景象。在勝利閉幕的「九大」以後，進一步掀起活學活用毛澤東思想群眾運動新高潮的出色情景；可以看到大寨大隊貧下中農以「九大」精神爲動力，抓革命，促生產，促工作，促戰備的具體寫照；還可以看到我國水利建設的紅旗——河南省林縣革命人民向更大的勝利進軍的動人事迹。許多外國朋友在參觀以後，熱情讚頌毛主席的英明偉大，讚揚我國無產階級文化大革命的偉大勝利，熱情祝賀我國人民在前進道路上取得更大的勝利。來我國進行友好訪問的阿爾巴尼亞新聞工作者代表團的同志們，在參觀交易會後熱情洋溢地稱讚說：「這是兄弟的中國人民在毛澤東主席和中國共產黨英明領導下取得的光輝勝利的現實寫照，是毛澤東主席親自發動的無產階級文化大革命的輝煌成果。我們爲兄弟中國的偉大勝利感到無比高興，並祝願中國人民在社會主義革命和建設事業的各個領域中取得更偉大的勝利！」

一些日本朋友在參觀後說：「在這裏，我們親眼看到了毛澤東思想一旦爲群眾所掌握，就會變成不可戰勝的物質力量。中國人民所取得的偉大勝利，給了我們很大的鼓舞！我們確信，用毛澤東思想武裝起來的七億中國人民，今後在建設自己的祖國中，將會取得新的更大的勝利！」

在亞洲加緊推行戰爭政策

美加速滲透星洲

美機艦在星維修　建軍火工廠

美「服務團」活動在政府和工商各部門

【新華社北京七日電】新加坡消息：美帝國主義爲了在亞洲加緊推行戰爭政策和經濟掠奪，對新加坡的政治、軍事和經濟滲透的步伐正在大大加快。

據新加坡報紙報道，「美國國際企業管理服務團」的主任會特勒三日在記者招待會上承認，披着所謂「稅務專家」、「工藝技術訓練專家」等各式各樣外衣的「美國國際企業管理服務團」，已滲入到新加坡的各個政治、經濟領域。他說，美國「服務團」在新加坡活動的範圍包括「政府」的行政部門、「國營計劃」部門、「工商業指導」等方面，到一九七〇年，「服務團」的活動還要擴展到新加坡的造船、電子、印刷、橡膠、鋼鐵、通訊等部門和行業。

由於美國壟斷資本的大量湧入，美國在新加坡的投資總額，最近有了急劇增加。據廣播報道，截至今年十一月二日，美國在新加坡的投資總額已達六億元新加坡幣，比今年初實有的三億元投資總額激增了一倍。

與此同時，美帝國主義還加緊利用新加坡進行侵略戰爭的準備活動。據報道，美國八月間已把十四艘參加侵越戰爭的艦艇開到新加坡進行修理。十月底，總部設在檀香山的美國第十四海岸防衛區的司令英格又到新加坡活動，視察新加坡的造船廠，策劃把更多的美國軍艦開到新加坡進行修理。據報道，美國軍火製造商「科特斯公司」最近派人在新加坡籌設軍火製造廠，到一九七〇年，該廠將年產來福槍三萬支，除供應新加坡使用外，還將進一步生產其他武器，供應美帝國主義在亞洲的所謂美國「盟國」。

【美聯社華盛頓七日電】五角大樓計劃在未來的一年內，爲亞洲同盟國（包括南越）建造三十五架比較便宜而又易於駕駛的戰鬥機。

參議員當布朗特說，這項計劃是「後門的外援」，因爲它們不僅撥給南越，而且撥給南韓、台灣以及其他進入同盟國的國家。他們說，這些飛機不少是出售的，但有些則作爲外援贈送。美國參議院外交關係委員會主席傅爾布萊特說，五角大樓這項計劃，暗示美國希望「在今後好些年內」繼續介入東南亞。

英要加入共同市場

歐洲六國列出條件

要英接受「歐洲政治統一」觀點　統一關稅貿易運輸等法律制度

【美聯社布魯塞爾七日電】作爲十一月十七、十八兩天在海牙召開的共同市場高峯會議準備會的共同市場各國外長會議，預料將在下星期一通過接受新成員所必須的各項條件。

一份由常駐布魯塞爾的各國部長代表擬訂的文件，開列以下條件：一、英國和其他申請國家必須接受「歐洲政治統一」的觀點。二、它們必須接受今後歐洲經濟一體化的目標。三、它們必須接受一九五九年共同市場成立以來作出的各項決定。這表示他們必須接受共同農業政策以及農業價格制度，必須接受關稅同盟，必須接受共同市場以外國家產品的進口稅制度，必須接受貿易、運輸和社會等方面制定的其他法律制度。

由於這些國家必須接受共同市場以外的原則，三、六國代表團的共同體和以英國爲首的歐洲自由貿易聯盟其他成員國之間的特別關係，必須找到最終解決辦法。申請國還必須接受與希臘、土耳其、西班牙、以色列、摩洛哥、伊朗建立貿易關係，並……

與此同時，預料六國將同意，同申請國舉行談判不致妨礙共同體內部發展。反之，共同體內部發展也不應阻礙關於擴大這個共同體的談判。

【法新社海牙七日電】今天官方宣佈，歐洲共同市場六國政府首腦的高峯會議，延期到十二月一日舉行。

【美聯社倫敦七日電】今天這裏自由市場的金價定爲每安士三十五·八五美元，是一年多以來的最低水平。經紀商預測金價還要進一步下跌。

這裏的一位知名經紀商對顧客們說，自由市場金價可能下跌至每安士三十五美元官價水平。

其他經紀人則比較保守，但他們同意至少在過去三個月中沒有發生投機性的搶購黃金。

相信南非已在蘇黎世出售新採掘的黃金，據說這是這裏的金價下跌的一個因素。

東京美軍醫院終於被迫關閉

【法新社東京七日電】美國已決定關閉在東京的引起爭議的軍事醫院。

美國駐日軍事指揮部今天通知日本政府，美國將關閉東京的美軍王子醫院。這間醫院長期來一直遭到附近居民和左派學生的反對，並要求撤離該地。

醫院附近居民與左派學生，曾不斷舉行廣泛的示威遊行，反對這所醫院，理由是直升機噪聲、傳染病衛生以及擾亂治安造成對公眾的危害。

騎劫飛機美逃兵　監獄中會見家人

【美聯社羅馬七日電】美國劫機逃兵米尼奇洛今天在羅馬監獄與他的家人會面。他上週末騎劫一架環球客機從加里福尼亞州到羅馬後即被囚禁。

米尼奇洛的七十六歲老父親和他的堂兄弟，今天探訪其兒子，還有他的姐姐安娜瑪利亞，她是從美國飛到意大利的，住在那不勒斯附近一條鄉村。

米尼奇洛現正等待意大利當局對他提出控罪的進一步司法程序。

法西斯的「自由民主」

美迫害一黑人領袖

法庭上鎖銬繫鐐膠布封口不准辯護　西爾頑強鬥爭高呼「一切權力歸人民」

【新華社北京六日電】華盛頓消息：美國法西斯統治集團，在日益高漲的美國人民鬥爭面前驚恐萬狀，公然使用極其野蠻的法西斯手段迫害參加反對侵越戰爭鬥爭的一名黑人領袖。

今年八月，美國反動當局逮捕了黑人領袖博比·西爾，並且從十月起在芝加哥對西爾和其他幾名曾經參加去年秋天芝加哥反對侵越戰爭大示威的群眾進行非法審訊。

西爾在反動法庭上發言爲爭取民主權利而進行鬥爭時，反動法官理屈詞窮，竟悍然制止他發言，甚至接連幾天命令法警用手銬、腳鐐把西爾鎖在椅子上，並用棉花、繃帶和膠布封住他的口。

西爾對這種法西斯暴行進行了頑強的鬥爭。他設法使手掙脫了繃帶，撕去封口物，高呼「一切權力歸人民」，並且怒斥反動法官是「法西斯走狗」。

在五日「審判」結束時，法庭竟然用「藐視法庭」的罪名，判處西爾四年徒刑。

非當局部署軍隊　準備鎮壓大暴動

大選在即局勢如火藥桶

【美聯社馬尼拉七日電】武裝部隊參謀長雅塔今天宣佈，今天已在幾個省部署軍隊，應付下星期總統選舉中可能發生的暴動。

他在記者招待會上說，飛機、船隻已備好，必要時隨時出動增援部隊。

他又說，軍隊部署最嚴密的省是北部的南伊羅戈斯省，以及菲律賓中部的描戈律，都被稱爲一九六九年選舉的火藥桶。

在評論政治謀殺時，他說，到今天爲止，武裝部隊列入檔案的政治事件共四十五宗，這些事件造成二十九人死亡，三十一人受傷。

南越僞政權內鬨

「議員」要對陳善謙投不信任票

物價飛漲　稅如牛毛

【路透社西貢七日電】南越「下議院」議員今天攻擊當局新增加稅項，並對陳善謙政權提出不信任動議。

由四十八名議員簽署的動議，激發起對經濟政策的冗長而通常是激烈的討論，並引起對阮文紹的批評。

最近，汽油產品價格成倍增長，大批消費品已被允許徵收大量新稅。

在辯論中，議員普遍集中攻擊陳善謙，並要求對他的政策進行全國公民投票。

抗議實驗室爲侵略戰爭服務

美學生衝麻省工學院

千餘人和數百反動警察進行激烈打鬥

【新華社北京六日電】華盛頓消息：美國馬薩諸塞州波士頓地區麻省理工學院（本報編者按：即麻省工學院）的數百名學生和來自附近地區的約一千名大學生，四日和五日連續舉行示威，強烈抗議麻省工學院爲美帝國主義侵略戰爭服務，抗議這個學院擔負五角大樓所布置的侵略戰爭的研究工作。

四日下午，示威的學生在一個廣場舉行了抗議集會。接着，數百名學生高呼反對侵越戰爭的口號，衝進和佔領了麻省工學院的行政大樓。另外，示威的學生還包圍了這個學院專門進行戰爭研究工作的一個實驗室，在它的外面設置了糾察線。

美國反動統治當局爲了鎮壓學生的示威，在三日就下命令禁止學生「干涉」這個學院的所謂「日常活動」。五日，反動當局派出數百名警察，帶着步槍和警棍，分別衝到這個學院的行政大樓和那個實驗室外面，殘酷毆打示威學生。示威學生憤怒地譴責反動警察的暴行，並且同他們進行了英勇的搏鬥。

圖示反戰學生衝進麻省工學院專門進行戰爭研究工作的實驗室時，和該實驗室保衛人員激烈打鬥情形。

南越民軍勇搗狼窩

闖西貢堤岸襲警署

【路透社西貢七日電】南越「政府」軍事發言人說，今早在西貢市區以內爆發激烈戰鬥，這是自民軍去年五月攻勢以來的第一場戰鬥。

發生在西貢華人區堤岸的兩場衝突，都配合夜間密集的砲火，這是兩個月內民軍在整個南越發動的最猛烈的攻擊。

美軍司令部說，在二十四小時中，民軍發動了六十八次砲轟。

「政府」發言人說，民軍兩個排——約八十人——襲擊堤岸區的一個警署。現在這個地區的警察在同一地區內向民軍第三排開火，這個地區鄰近西貢市中心西南的一個郵政局。

這批民兵完成戰鬥即散去，直到今晚，市內緊急搜捕民軍的工作仍在進行中。

不顧反動當局拒發「允許證」並施鎮壓的威脅

美羣衆決向白宮進軍

表示「反死亡進軍」將如期舉行準備與反動警察相抗

【路透社華盛頓七日電】美國司法部已拒絕發給示威者在華盛頓舉行的「反死亡進軍」以及在白宮外的抗議遊行的允許證，但示威組織者說，無論如何，示威將繼續進行。反戰示威者今天已經準備與警察對抗。

爲期三天的反對越戰示威，下周三晚間開始。首先是四十小時「反對死亡」進軍，示威者經過白宮到國會山莊的國會議堂。

有關當局已允准這次約五哩路程的遊行，但司法部則決定不允准周末從國會議堂到白宮的遊行。他們害怕示威者在進行恐怖運動，但聯絡可能參加的示威者的另一個委員會發言人提出警告，即使准許被拒，遊行也將照常進行。

南非金礦爆炸

六十餘人生葬

犧牲者絕大多數是非洲黑人

【路透社南非約翰內斯堡七日電】這裏西面的一個金礦今天在進行爆破工作中，發生事故，有六十二人被困。發言人說，他們絕沒有生還的希望。

遭受爆炸的是蘭德方汀礦附近的一個新礦井。兩名歐洲人亦在死者之列。

十四個生還者，包括四名白人，十名非洲人，當時是在礦井台上。

一項官方聲明說，爆炸原因還未查明。附近地區的所有救護車已趕赴現場搶救。

發言人說，在意外事件前半小時，約有十二名礦工已經離開礦井回到地面。現在已確定，在礦井底的人已沒有生存的可能。

發言人說，救護人員已將二十九名（二十七名非洲人，二名白人）傷者從礦井頂部附近救上地面。

英十五個發電站　四千餘工人罷工

【路透社倫敦七日電】英國電力供應今天已受到威脅，因爲十五個發電站的四千多工人展開非正式罷工。

英格蘭西北和英格蘭中部以及倫敦各發電站今天罷工二十四小時，有六間發電站全部停電，其他發電站則暫時斷電。這些工人都是非正式罷工，他們說，假如工會不採取行動，便要繼續罷工。

利比亞取消英軍事合同

價值達一億三千萬英鎊

指出這個協定爲帝國主義財團利益服務

【美聯社利比亞七日電】大馬士革七日電：阿聯中東通訊社今天引述利比亞消息說，利比亞已取消同英國訂定的一億三千萬英鎊的空防系統的協定。

該通訊社引述利比亞一位發言人說：「這個協定是爲帝國主義財團的利益服務的」，它並無防衛價值。他說，有關取消這個防禦系統的款項，將更好地用來增強利比亞的陸軍。

小英格蘭見財化水

意大利局勢更緊張

米蘭羣衆暴動都靈工人大示威

到處銀行關門工廠停工　交通一片混亂

【美聯社羅馬七日電】罷工的意大利冶金工人在都靈和米蘭示威，加上羅馬發生新的銀行罷工事件，今天意大利的緊張局勢有如火上加油。

冶金工會號召在十一月十九日舉行全國總罷工，意大利火熱的工潮，在秋季第三個月中仍不見有任何平息的跡象。

四千名冶金罷工工人，在都靈市中心遊行，並遊行到汽車展覽館和都靈總部前。都靈有五家銀行因罷工關門，同時，公共交通已一連第三天在中午交通繁忙時間停駛四小時。

在米蘭，昨天發生了自從冶金工人開始罷工以來最激烈的事件。米蘭的多家銀行關門，銀行職工在拉斯卡拉歌劇院門前示威。

在羅馬，銀行職工舉行本月第三次罷工，同時，酒吧和餐室因員工罷工而關門停業。

備戰、備荒、爲人民

「人民日報」在五日的重要社論「注意工作方法」中號召：「一切工作都要從『備戰、備荒、爲人民』這個戰略思想出發，用這個觀點觀察一切，檢查一切，落實一切。」

社論着重指出，要考慮全局，並且說明，上述的戰略思想和上月二十八日「人民日報」、「解放軍報」、「紅旗」雜誌編輯部文章，在紀念偉大領袖毛主席的光輝指示時，也曾經提到了這三個「一切」。文章說：「全國軍民要在毛主席偉大教導，堅守崗位，做好準備，防止敵人突然襲擊。要抓革命，促生產，促工作，促戰備，用戰備的觀點觀察一切，檢查一切，落實一切。」

「備戰、備荒、爲人民」的戰略方針，落實在廣大貧下中農的行動上，便是認真做好備荒，做到堅持儲糧，年年儲備，逐年增加，這樣就可以做到隊隊有儲備，家家有餘糧。農村儲糧的措施在今年已經顯著地體現出了不少。各省（區）的社隊都在認真執行這一工作，從今天報上發表的三個儲糧例子中，可以看到。

山東省萊蕪縣山區的農民，對於這戰略部署有更深的體會。他們結合抗日戰爭時期軍民對敵鬥爭的歷史，回憶和探討了儲糧對於保證革命戰爭的重要。

藏糧於民，在進行革命戰爭時，就有更多的迴旋餘地。這與北京市革命委員會最近在「紅旗」雜誌發表的文章中，所指出的工業在革命戰爭中的迴旋餘地，是同一道理。

不僅是工業、農業，就是在革命文藝中，也同樣體現了這一精神。新近的革命樣板戲「智取威虎山」十月演出本，突出了無產階級的英雄人物，突出了人民戰爭的主題，深刻地反映了毛主席關於人民戰爭的光輝思想。

「要考慮全局」，這個戰略思想的全局，包括軍事、工業、農業、文化藝術等方面都體現出來，這就是全民皆兵。美帝國主義及其夥伴如果膽敢把侵略戰爭強加在中國人民頭上，那麼，它們就必定被淹沒在偉大的人民戰爭的汪洋大海裏。

柳嘉

足球聯賽續燃戰火

星島進攻警察老巢

如演出正常警察難望爆冷門

……場舉行。另有青年會對新法紅一場，雙方同意改期，將定本月十一日下午六時在嘉山補賽。

港澳小球賽　港隊今出發

【本報訊】港澳埠際小型足球賽，明（九）日在澳門舉行，港小組選出的香港代表隊，……

甲組足球聯賽積分表

截至十一月七日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	七	六	一	〇	[illegible]八	一〇	[illegible]
星島	七	六	〇	一	[illegible]六	五	[illegible]
東方	八	四	一	[illegible]	四	五	九
元朗	六	四	〇	[illegible]	四	[illegible]	八
九巴	七	[illegible]	二	[illegible]	九	八	八
南華	八	[illegible]	四	[illegible]	九	五	八
消防	六	[illegible]	二	[illegible]	九	六	六

文采

舊詩中的寫景和寫情

文傑

由於時代的侷限，舊詩在今日雖已不很受人們注意，但它的文學價值仍然存在，當我們吟詠過一兩首好詩之後，心裏仍然會受到感動。

舊詩也是表達思想情感的一種工具，體裁頗多，以形式來說，有古風、樂府、律詩、絕句等等；以字數多寡來說，有四言、五言、七言等等。不過，若以內容的實質來區分，則舊詩不外是寫情和寫景兩種。

舊詩的作法，本來沒有定型，只要不離開範圍以外，隨便怎樣都可以。但由於作者技巧的高低，所以作法也各有差異，技巧高的，善於安排，一個題目便能作出變幻不同的花樣來。

先談談舊詩的寫景。寫景詩以客觀的敘述較多，作者都是站在旁邊，把自己所見的景物介紹給讀者。不過，自然界的景物非常複雜，鮮麗的變幻、山川的遠近、花草的顏色、鳥獸的歌唱等等，都需要詩人細緻的觀察和巧妙的安排。詩人在曠野外眺望，故吟詠道：「曠野看人小，長空鳥外低」。登樓時又吟詠道：「山月臨窗近，天河入戶低」。這都是對遠景描寫的確切。至於對遠近景物選在一起的描寫，也可以舉出一些優美的例子：「接天樓觀無窮翠」（劉長卿「夕陽樓」）、「水波斜天何處斷」（張昇「離亭燕」）、「無數青山水拍天」（蘇軾「游金山寺」）。詩中都是用「連」、「接」等字把遠近的關係拉攏的。

至於寫情的舊詩，向以主觀的敘述居多，即以作者本人為立場，把本身內心蘊藏的情緒用文字表達出來，使讀者產生共鳴。例如我們讀到「壯志飢餐胡虜肉，笑談渴飲匈奴血」，是何等激昂；讀到「風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮不復還」，是感到多麼悲涼；讀到「人面不知何處去，桃花依舊笑春風」，便會引起今昔之感。所以，一首好的寫情詩，應該不僅使人們領會作者的態度，並且它還能左右讀者的情感。

要寫作一首好詩（不論是寫景的或寫情的），作者首先必須投入生活的洪流，把有意義的內容寫到詩句中，才可以令作品成為有生命力的東西。

東坡詞的超曠精神

馮璉

胡寅在「酒邊詞序」裏說：「眉山蘇氏，一洗綺羅香澤之態，擺脫綢繆宛轉之度，使人登高望遠，舉首高歌，而逸懷浩氣，超乎塵垢之外，於是「花間」為皂隸，而耆卿為輿臺矣。」這段話頗能道出東坡詞的成就和特點。詞自五代花間以來，大都「以清切婉麗為宗」，寫男女相思，離情別緒，格調不高。歐陽修等詩文革新運動的領袖，而對於詞獨因循守舊，未能有所作為；柳永把市民生活帶入詞中，使詞風為之一變，但題材仍然脫離不了男歡女愛，離愁別恨。蘇軾出來，才打破這種局面，把記遊、詠物、懷古、感舊、說理、議論等詩歌裏的題材寫入詞裏，並有意打破音律束縛，開始創立了豪放一派。

東坡詞豪放的特點，固然表現在好幾個方面，除上述打破詞為艷科的藩籬、打破音律束縛外，還有強烈浪漫主義的表現手法，清新樸素的語言等；然而構成東坡詞獨特的風格面貌，不但區別於婉約派，而且也區別於豪放派其他詞人（如辛棄疾）的，卻是他詞中表現的超曠精神。

東坡詞表現的胸襟氣度是比較恢宏的。他的「江城子·密州出獵」一首充分反映了他老當益壯的豪氣，慷慨激昂，熱烈豪邁，詞的氣概是東坡豪放詞中的一類，然而這類作品並不多，可以說是鳳毛麟角。他的「念奴嬌·赤壁懷古」是在失意被貶的日子裏，表現消極和積極的思想矛盾的；但是，這首詞在寫景上，「亂石崩雲，驚濤裂岸，捲起千堆雪」，「江山如畫」，寫得如此雄偉壯麗；「遙想公瑾當年，小喬初嫁了，雄姿英發。羽扇綸巾，談笑間，檣櫓灰飛煙滅。」人物寫得如此神采飛動。這些作品的意境決非婉約派詞所能比的。但是，蘇軾這一類作品其實也不多。他一生遭際不好，他的詞，主要是抒發他的「一肚皮不合時宜」的。但他卻能寫開去，用表面看來似乎很曠達的語言，表現得似乎胸懷開闊，並不在乎，這就與婉約派那種淒切悲苦的感情不同。

他的「定風波」寫道：「莫聽穿林打葉聲，何妨吟嘯且徐行。竹杖芒鞋輕勝馬，誰怕？一蓑煙雨任平生。料峭春風吹酒醒，微冷，山頭斜照卻相迎。回首向來蕭瑟處，歸去，也無風雨也無晴。」（定風波）

他的胸襟似乎很曠達……「萬事到頭都是夢，休休，明日黃花蝶也愁。」……「人生如夢，一尊還酹江月。」……「世事一場大夢，人生幾度秋涼。」（西江月）……「休言萬事轉頭空，未轉頭時皆夢。」（西江月）

他表現消極的思想，是很有個性的一種特殊方式，是很有他自己的個性的。在他的詞中，表現這一類思想的很多，如有名的「念奴嬌」……「大江東去，浪淘盡千古風流人物。」這種思想作為指導思想的……「浮生之須臾，羨長江之無窮」和「固一世之雄也，而今安在哉！」「人生如夢，一尊還酹江月。」這便是「前赤壁賦」中所說的……

把「人生看作一場大夢」，他蘇軾少年時代便喜讀「莊子」，政治失意以後，又往往以佛道自遣。因此比較深刻地打上了老莊虛無主義思想的烙印。有這種思想的人，他的性格，行為一定比較放縱不羈，所以月夜輪上的醉眠，「小舟從此逝，江海寄餘生」的擺脫紅塵，「醒後不知何處」……

「知非」而安之若命（「莊子·人間世」），正是這種思想的最好說明。

表現這種思想，在當時和今天的社會都是不大好的。……

（上接）這段話極切東坡詞的……。它使人們失去改造社會、改造自然的雄心壯志，而消極地逃避現實，把人引上頹廢的道路……

他們……從……中想得到的日子，在他們的嚮往中……

他們感到失意的日子裏，在他們逃避……

嵌「無」字的重疊詞

方剛

我們讀詩詞時，常常遇到「無」的形式嵌字組成的重疊詞……如：「無緣無故」、「無情無義」、「無依無靠」、「無影無蹤」、「無邊無際」、「無窮無盡」……等等。

這種嵌字的重疊詞也有它的定型，例如「沒遮沒攔」、「沒皮沒臉」、「沒著沒落」、「沒完沒了」、「沒心沒肺」等，都是。看來，似乎「沒」也可以換成「無」，可是用起來總不大合乎習慣。

這類形式重疊的詞有一個特點，就是BC兩個音節大多數是同義的，可以獨立使用的同義詞，如「緣故」、「依靠」、「邊際」等。……

「捷馬」

周行

打了一個「飛出馬門」……

杜詩論「神」

予穆

我們探討一件造型藝術或一篇文學作品的時候，每每提出一個「神」字，來作為衡量好壞的標準之一。什麼叫做「神」呢？換句話說，就是一種奇妙的感染力。詩人杜甫，在他的詩篇裏論詩論文，便常常提到。現在把它一一列舉出來，以見詩人的見解。

讀書破萬卷，下筆如有神。（「奉贈韋左丞丈二十二韻」）

感激時將晚，蒼茫興有神。（「上韋左相二十韻」）

醉裏從為客，詩成覺有神。（「獨酌成詩」）

揮翰綺繡揚，篇什若有神。（「八哀詩」）

草書何太古，詩興不無神。（「寄張十二山人彪三十韻」）

詩應有神助，吾得及春遊。（「遊修覺寺」）

文章有神交有道。（「蘇端薛復筵簡薛華醉歌」）

憶君誦詩神凜然。（「偪仄行贈畢曜」）

才力老益神。（「寄薛三郎中」）

揮翰如神。（「奉漢中王……」）

詩歌淺析 含蓄蘊藉

石峻

海上生明月，天涯共此時。情人怨遙夜，竟夕起相思。滅燭憐光滿，披衣覺露滋。不堪盈手贈，還寢夢佳期。

——張九齡：「望月懷遠」

張九齡字子壽，曲江（現在廣東省曲江縣）人。是初唐時期中屬於復古派的詩家，作品一掃初唐時的綺靡風氣。沈德潛說：「唐初五言古漸趨於律，風格未遒，陳正字（子昂）起衰而詩品始正，張曲江（九齡）繼續而詩品乃醇。」張詩蘊藉清遠，以五古見長。這首詩是寫在月夜中懷念遠人之情。至於對方是男是女，詩中並未有指出。

第一、二句點出月夜。「天涯」是天邊，極遙遠的地方。這兩句是說，海上升出一輪明月，清光照遍人間。此時在天邊的另一個人，也同在這個月光照耀之下。這裏已含有懷遠之意。在文學作品中，卓越地描寫過不少望月懷遠的詩篇，像鮑照詩：「三五二八時，千里與君同。」謝莊賦：「美人邁兮音塵闕，隔千里兮共明月。」這正是人人所容易產生的感情。元稹「水上寄樂天（白居易）」詩：「與君相憶在樓頭……（在九江，此時白居易在九江，元稹在四川）今夜月，君豈在樓頭？萬一樓頭望，還應望我愁。」元稹因望月而懷念白居易，同時想到對方可能同樣望月而懷念自己。「天涯共此時」正含有同樣的意思。所不相同的地方，就是這句寫得很渾成含蓄，而元詩以數句舖述，寫得詳細明白。

第三、四句是承上而來，點出懷遠。「遙夜」是長夜。「竟夕」是終夜。這兩句是說，情人怨恨長夜，終夜起着相思。……

第五、六句是描寫望月的情景。這兩句是說，月光照滿一室，把燭光滅後，月色更覺可愛。因為覺得露水侵到身上來，於是披上一件衣服。說「露滋」，反映了望月懷人之久。這兩句將情景交融，把月夜的寧靜境界細緻地描繪了出來。

末二句是說，自己雖然念一夜。「盈手」是滿握在手。這兩句是說，月光雖然好，但不能把它送給對方，倒不如回到房裏去睡，也許在夢中能夠相會罷。這兩句一轉，顯得更有情味。

張詩主要得力於魏、晉，像他有名的「感遇」，便是出自阮籍的「詠懷」。而本詩則出自古詩十九首的「明月何皎皎」，詩如下：「明月何皎皎，照我羅床幃。憂愁不能寐，攬衣起徘徊。客行雖云樂，不如早旋歸。出戶獨彷徨，愁思當告誰！引領還入房，淚下沾衣裳。」

體育

足球聯賽續燃戰火 星島進攻警察老巢

如演出正常警察難望爆冷門

【本報訊】甲組足球聯賽，今天下午有星島對警察一場，在花墟舉行，三時三刻開球，門票全收二元四角。

最近的各場聯賽，常有很不正常的戰果出現。這些戰果的預測，都是若干「冷門」被那些實力較弱的對手搞了分。因此，人們總是……

星島……如果演出正常，則正常的……

何國永、雄李炳德、曾聰官、容鑑柏、馮紀魂、何錫華、劉儒、興廣強、譚漢新

南華驕敵自取其咎 竟被東方兩球迫和

先後已失八分 難有翻身希望

【本報訊】昨天甲組足球聯賽，南華先勝後和，與東方以兩球迫和……至此，南華先後已失八分，與名列榜首的怡和比較，相差達七分之遙。……

甲組之戰，南華有……元。

東方是不可能扳和的。上半時，廿四分鐘……

南華：……

東方：陳國雄、林尚義、劉榮森、陳比倫、彭惠光、林劍……

匈捷之戰受注意 迅速失意阿根廷

捷克斯洛伐克和匈牙利於本月五日在布達佩斯與阿根廷爭……決定歐洲區第七組的出線隊。……

▲目前在歐洲球迷的眼中，……

▲在拉丁美洲的足球隊中，……

望遠鏡

球員過水被贈興 新聞出在西班牙

今日足球賽程

甲組聯賽			
星島對警察		花墟球場	三時三刻
預備組聯賽……			
乙組聯賽			
樂志對公務		嘉山球場	二時正
中僑對光華		嘉山球場	三時三刻
陸軍對市政		京士柏球場	三時三刻
青年杯賽			
明德對輝煌		九龍仔場	二時卅分
奧青對升平		九龍仔場	四時正

甲組足球聯賽積分表

截至十一月七日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	七	六	一	○	十八	十	十三
星島	七	六	○	一	十六	五	十二
東方	八	四	一	三	十四	十五	九
元朗	六	四	○	二	十四	十三	八
九巴	七	三	二	二	十九	八	八
南華	八	二	四	二	十九	十五	八
消防	六	二	二	二	十九	十六	六
東昇	七	三	○	四	十四	十七	六
電話	六	二	○	四	十五	十六	四
警察	六	二	○	四	十七	十二	四
流浪	七	一	一	五	八	十四	三
港會	七	○	一	六	五	十七	一

港澳小球賽 港隊今出發

【本報訊】港澳埠際小型足球賽，明（九）日在澳門舉行，港小總選出的香港代表隊，今日下午八時半乘「澳門號」輪出發，全體職球員於今日下午六時在德輔道中龍記餐廳集合。在澳賽後，於星期一早上回港。

另有青年會對新法書院……將定本月十一日下午六時在嘉山補賽。

公民健身會會慶 星期日舉行酒會

【本報訊】公民健身會為慶祝該會成立廿二週年，定於本月九日（星期日）下午四時至六時在該會九龍會址（大埔道十三號大埔樓十二樓）舉行酒會，招待體育界及有關人士。

三教練招待記者

今後負責訓練港代表隊 將擬定計劃書提供參考

【本報訊】足球總會昨天在該會會議室招待記者，介紹三個由日本來港參加訓練的教練陳輝洪、黃志強……

今日共三場 男女排球賽

【本報訊】南華體育會主辦的男女子排球賽，今日下午有三場在嘉山該會球場舉行，二時，甲場華德對英皇；乙場，懷光對大同。四時，女子賽，乙……

美籃球隊第二戰 伊館球場賽客梯

【本報訊】港聯隊昨晚在伊館……

公民籃球訓練班 招收男女新學員

【本報訊】公民體育會為了提倡籃球運動，培養新人，繼續舉辦第三期籃球訓練班，招收男女新學員。

凡對籃球運動有興趣，年齡在十二歲至十八歲的男女青少年，願意遵守紀律者，均可報名參加。報名日期為由今天起至本月十五日下午十時止；地點在九龍大埔道十三號（大埔樓）十一樓該會九龍會所。每位報名費二元，經其他費用。

該會主辦的公民杯公開團體乒乓球賽，自開始接受報名，迄昨已……

南華對東方之戰，南華在進攻時，陳揚球，黃志強在爭奪中，東方門將陳比倫搶快一步，將球截去。

鳳凰七彩 闊幕巨片 臥虎村 各界觀眾熱烈歡迎 今第十五大 南華 珠江 南洋 高陞 有慧 傳奇 主演 石磊 黃曼 萬山 導演 黃域

銀都 八日九日放映 偵探奇情巨片 胭脂賊 謝賢 南紅 主演
十一日十二日放映 社會倫情彩色片 大富之家 林鳳 吳楚帆 主演
十三日十四日放映 抗日奇情巨片 鐵膽恩仇 謝賢 嘉玲 主演

國泰 即日放映 戰地野鴛鴦 下期 孤男寡女 裸女島 喋血

美麗宮 九龍大坑東道 今天仍映 連項 彩色 活色生香 珍芳達

中醫教授 蔡敵超 主診 風濕 耳鼻喉 皮膚 瘡毒 瘰癧 痔核 胃病 古病

國醫 中國針灸所 各科病症 診症收費四元

大公報 分類廣告 電話：七六九八○ 每行二元

為工人子弟開辦的好學校
勞校教師學生勤勞樸素
充滿一片朝氣蓬勃氣象
受到家長及各界人士熱烈支持愛護

【本報訊】港九新界人士昨午聯袂到旺角勞工子弟學校進行參觀訪問，與勞校教師、學生、學生家長親切交談，深切感受到這所工人子弟學校內，到處洋溢一派朝氣蓬勃的新氣象。

勞校，是香港各業工人團結奮鬥，在各界人士的關懷支持下，衝破重重困難成長壯大、發展起來的。勞校師生談起勞校的成長和發展時，心情既興奮又激動。他們回想起，一九五〇年，建校籌款運動勝利開展，但在英帝發動倒退的影響下，在英帝的「禁運」手段打擊下，建築材料價錢飛漲，原有籌夠的錢已不敷應用，工人堅決表示買不起建材就用石頭也要把學校建成。今天的勞校，可以清楚看到用石頭和水泥鋼筋分別建成的兩截。勞校師生每次看到這一塊塊大石頭，永遠不會忘記建校時那段艱苦經歷，永遠緊記堅持工人階級比石頭更堅硬的志氣。

勞校是為工人子弟服務的學校，工人家長從心坎裏愛護勞校，支持勞校，關心勞校的成長擴展。勞校學生、家長用深厚的感情談勞校。他們之中，有被社會風氣腐蝕毒害的電視迷、「百厭星」。自從進入勞校讀書後，勞校對他們耐心細緻教育，教育他們成長為有文化、有覺悟的工人好後代。家長們的感受更加強烈。他們看到自己的子弟在勞校教導下，明白是非，認識做人道理，熱愛勞動，勤力讀書，幫助家計，深切感到老師比親戚還要親，老師對學生比家長對子弟還要關心。他們深深體會到，勞校就是眞正為我們工人大衆開辦的好學校。

在各業工人、各界同胞的團結力量下，通過勞校師生艱苦奮鬥，目前，港九兩地共有十間勞工子弟學校和工人夜校。勞校學生在學文化的同時，還可以學到車縫、車打、電工等各項技能，小學生也會修理一般家庭電器；工人夜校是為在業工人開辦的，學生中有青年工人和三、四十歲的中年工人。他們不少從進名字也不會寫的文盲，經過三兩年的課程，就能學到讀報紙、寫信的小學畢業程度。在工人夜校裏，也設有各種專業技能班，還有各種健康的工人文娛活動。

在參觀中，看到朝氣蓬勃的勞校學生，令人精神一爽。一羣小學生正在操場上上體育課，跳高、打球、熱上運動，個個龍精虎猛，不怕難，不怕累，在老師指導下練好身體。哨子一響，體育課結束，小同學們個個爭先，把各種用具收拾，一人揹起墊子往頭上一頂就跑，遠看就像墊子下長了一雙小脚。在課室內，同學們都在專心抄寫，全神聽講。他們知道珍惜自己的學習時間，知道這是工人叔伯、父兄辛勤血汗建成的學校，多少與自己年齡一般大小的工人子弟正在深切渴望能夠進入這所屬於工人子弟的好學校。

勞校學生處處顯示了工人後代勤勞樸素的好品質，事事體現了工人子弟愛勞動、肯助人的好作風。在勞校內，從課室到操場，走廊到樹間，都打掃得乾乾淨淨，這些都是勞校學生每日清潔勞動的成績。小息時，每班負責輪值的同學，迅速抹淨黑板、掃地、擺齊枱椅，有些[illegible]就到廁所沖洗，把校內打理得整齊清潔，校內桌椅、用具壞了，立即就有同學主動修好，勞校同學就是齊心愛護學校。

自從日前勞校籌款的消息發表後，立刻得到各業工人堅決支持，各界同胞的熱烈響應。

華德大廈昨仍無水
三千居民苦不堪言
促水務局復供水商談解決水費

【本報訊】樓高十八層的高打老道華德大廈，昨日仍無食水供應，三千住客狼狽不堪。不少居民由街喉挽水上樓，主婦則將豬肉、蔬菜、白米拿到街頭洗滌，飽受人為制水之苦。

大廈部分居民昨晨九時許在平安酒樓二樓招待記者，他們對水務局與「大廈業主住客聯誼會」表示不滿，認為在事件未清楚之前，應由居民、水務局及「聯誼會」幾方面商量解決。目前，水務局斷然割斷居民食水，對三千住客的日常生活影響至大。

大廈住客對「聯誼會」一貫以來在處理水費辦法上不合理的措施很有反感，對水務局突然割斷食水的行動非常不滿。他們希望水務局立即恢復食水供應，水費問題則可通過商談解決。

水費問題，去年初住客與「大廈業主住客聯誼會」發生過糾紛，住客要求警方解決。警方推到「民政署」；「民政署」幾經調查，幾個月後無下文。住客要追問，「民政署」說舊主任已去，新主任不接頭，又表示要調查一番，一拖再拖，問題始終未得解決，而水務局割喉則行動迅速。

食水是居民日常中所不能缺，居民要求水務局立即恢復食水供應，問題則可通過商談解決。

大角咀凌晨火警

【本報訊】今晨零時四十四分，九龍大角咀必發道一百四十號地下發生火警，至一時零二分升為三級。一時三十分撲熄。

特稿

光仔轉性親友街坊稱讚

在昨天愛國新聞界訪問勞校的時候，勞校學生現身說法，介紹了很多他們進入勞校前後的生動事例。

小學生何柏光激動地說：「如果冇勞校，冇勞校教師，我何柏光而家一定係好壞，睇電視、學拌角、打交、偷嘢、乞人憎。」

何柏光的父親是搬捍工人，經常深夜才放工，回到家裏時，兒女已睡覺了，根本沒時間教導兒女。何柏光乘此「有利條件」，整天溜到街上玩，沉迷於電視拌角，什麼「迷魂館」、「毒蛇鑽」、「原子打樁機」等等，看得津津有味，學得似模似樣，在與其他街童打架時，這些「招式」都被用上了。當時他幾乎無日不打架，街坊都知他是頑童。後來他父親也看到他的頑劣了，很痛心，在其他工友的協助下，何父終於把兒子送入了勞校。

何柏光進入勞校後，初時還是喜歡看電視拌角，經常與同學打架，功課大部分不及格，有些只得七、八分。勞校老師對着這樣一個頑童，怎麼辦？打他、罵他麼？記過、開除他麼？都不是。勞校老師經過家訪，了解了他的情況，然後對症下藥，把看電視（特別是拌角節目）的壞處逐點逐點地慢慢告訴他，一次聽不進不要緊，改天再對他說，過幾天又再對他說。老師關心他的功課，關心他的生活，經常幫他補習，使他的成績日漸提高。

到今天，何柏光已經不再是流浪街頭、整天找人打架的頑童了。他被同學選為班的組長，各課成績大都是八、九十分甚至九十多分，熱心幫助同學，細心照顧弟妹，家務樂意去做。親戚、街坊都說：「哈，而家光仔轉咗性，成個變咗咯！」

頑童變成好學生

街頭拾獲銀紙等待失主

另一名二年級的小學生梁炳雄，過去在某教會學校讀書時，經常欠交功課，老師不追；打架、偷東西，老師說幾句便算；逃學、打啤牌、看電視等等，老師不管。他父親見他越讀越壞，知道入錯學校了，連忙帶他到勞校報名，轉入了勞校。

入勞校初期，老師教他學好，他還不聽，並且常常欺騙老師，今日對老師說以後不再打架或不再偷東西了，但到明日他又與人打架或偷人家的東西。有一次，他到一個同學家，見該同學有些東西他想要，但不好意思開口，後來趁同學不注意的時候，袋進口袋，乘機溜走。該同學的家長將這情況向學校反映，老師便找他來談，他當時心想：「死咯，呢次唔知畀老師罰定畀老師鬧咯！」但見到老師時，老師卻和顏悅色，向他講述了好幾個勞校學生拾金不昧的故事，勸他不要貪心，要做個正直的好孩子。

這次事件對他的影響很大，老師不罰他罵他，反而使他更覺慚愧，促使他決心向好。有一天，他在街頭拾到五元，拿着在原地站了好久，終於看到一個老太婆低着頭由遠處走來，好像尋覓東西。他迎上去，問她不見了什麼？老太婆說不見了五元，並說該五元是家裏的人等着開飯的。他連忙將拾得的五元交還她。她十分感動，問他是哪間學校的。他說勞校。老太婆說：「哦，你哋學校教嘅學生眞係好嘅！」

一位工廠工人的轉變

一名已畢業的勞校學生，原在某校讀書，讀完小學五年級後，進入一間機器廠做雜工，後當上技工，以為自己有本事了，再加上多年奴化教育，因此滿腦子都是向上爬思想，總想做工頭，做老闆。「人不為己，天誅地滅」，是他做人的「座右銘」，一切都為自己打算，同事有困難求他，他也「閒佬懶理」，且對同事呼呼喝喝。

後來在友人的介紹下，他知道勞校夜校有機械課學，便懷着「學本事」的心情進了夜校，希望打好基礎，以備將來自己「發展」之用，其他一切則不理，不學。但慢慢的，在老師同學長期、耐心的幫助下，他想不變也終於變了，明白了過去的不對。他不但不再呼喝同廠工友，且積極維護工友利益，多次和老闆「頂」。工友們對他的印象完全改變，讚勞校救了他。至於被他呼喝慣了的父母，現在也不再聽見他的呼喝聲，也不要父母親斟茶遞飯，其父母的高興心情，可想而知了。•本報記者•

人民日報五日社論 三聯輯入學習叢書

【本報訊】「人民日報」十一月五日社論「注意工作方法」，現已由三聯書店輯入「學習叢書」第十六輯，經印出版。這篇社論指出了在當前全國大好形勢下，要求大家注意工作方法，並具體地提出工作方法應注意的十二個方面。該書每本定價一角，自今日起開始發行。

一男子跳樓慘死
青年婚事遭母反對竟服藥

【本報訊】昨晚七時十五分，西環卑路乍街卅四號保發大廈，有一男子跳樓自殺慘死。死者黃史順，卅一歲，潮州人，住上址九樓二號室，是何×廣告公司設計員。他患有胃病與哮喘，惟近年未有發作，為人沉默寡言，年前結識一女子，經常去探訪她。據他的家人說，死者日前曾透露，公司業務不如理想。

昨晚八時四十分，二十歲青年焦瑞林（住九龍城福佬村道六十×號地下），帶女友返家，其母反對婚事。他一時想不開，服食藥物，送院救治。

一男子於昨晚九時半，遭母親責罵後，服藥輕生。家人發覺，將他送院留醫。他還程敬輝，廿一歲，住紅磡曲街二十×號地下。

港英禁止買賣罕有鳥獸

【本報訊】港英「憲報」昨日提出一項新法例，禁止買賣「罕有鳥獸」。新法例名為一九六九年鳥獸（輸入及存有之限制）法案。如該法例制定後，則「輸入罕有鳥獸，或存有此等外來鳥獸，均須領有由漁農處處長簽發之執照。」

受禁止的鳥獸包括：印度犀、蘇門答臘雙角犀、爪哇犀、中國熊貓、人猿、西藏[illegible]猴、尼泊爾野豬、印尼矮野牛、菲律賓矮野牛、金邊野牛、天堂鳥、菲律賓食猴鷹、巴黑椋鳥及巨鷹。

新法例還規定，漁農處處長有權派「任何職員，政府人員及其他人士」，登上任何車輛、火車或飛機，搜查及檢查保護名單中所列之任何鳥獸。」

少年被刺傷 遭飛黨伏擊

【本報訊】昨日下午三時半，一少年在尖沙咀樂宮戲院附近，遭數名飛仔伏擊，背部被刺傷，送院留醫。傷者張柏昌，十六歲，住窩打老道四十×號十樓。

旺角勞校一班學生在課室裏心無旁騖的在做功課

包括耕地屋地廠店等近六十萬方呎
港英收回沙田大批土地
要兩百餘戶搬到荒山上
居民感徬徨要求合理安置補償

【本報訊】港英行政局昨在憲報宣佈，為了建築城門水塘防洪工程，要「收回」沙田城門河兩岸的土地共五十七萬五千五百五十一平方呎土地。

這些土地包括耕地五十三萬四千多方呎，建屋及花園土地三萬九千多方呎。其中有五間永久性屋宇和二百五十五戶人家受到影響。

據未證實的消息透露，受到這次收地影響的地方，主要是白田村沿城門河兩岸的耕地、住屋等。其中又以白田村七區為甚，據說約有百餘戶人家受影響。該區有規模比較大的木園、塑膠廠、修車廠、小商店、花圃（農場）、木屋（住宅）、石屋及別墅等，此外還有耕地、豬屋、果園等。他們都在上址居住、做生意多年，到昨天為止，那裏一帶居民仍未接獲港英有關方面的正式通知。但在較早時，有些人接到過口頭通知和催促登記。據透露，港英準備將受影響的人家遷往白田村四區（即下城門水塘附近）的山上。居民說，那裏是荒山，既無水又無電，怎能居住？就算搬遷也得花不少錢。

一家木園的人說，如果要他們搬到山上，「咁多木呀我點搬呀！」做修車廠的也將失去一個廠地，耕種的也將無田地了……總之，附近居民都感到彷徨，居民希望有關方面必須對他們作出妥善的合理的補償。

支持勞校籌款
彩片「春夏秋冬」在普慶義映一場
七大戲院定下期正式公映

【本報訊】新聯公司第一部彩色國語片「春夏秋冬」定下期在普慶、珠江、銀都及若洲、國宮等七大戲院正式公映。據悉，在上映前夕，普慶的七時半場將作為電影界支持勞校籌款優先演出。「春夏秋冬」由蔡昌、陳漢銘聯導，江龍、丁亮、方靜、勞若冰、馮貞、顧錦華、盧敦、王綱、吳鳴、李月清等聯合主演。為了方便觀眾，該片還準備分別以國語和粵語兩種版本同時上映。

一些文件印花稅可採用三元郵票

【本報訊】港英昨表示，印花稅條例的一項新規定，可將三元郵票在若干種文件中作為繳印花稅之用。據稱，用這些郵票的新規定，包括任何應徵印花稅文據的證明本、拒付匯單或期票證明書以外的任何公證手續，以及宣誓書、法定聲明書或在法定監誓人員之前所作的誓言。

澳航機昨生故障折返港緊急降落
七十一名乘客虛驚一場

【本報訊】昨晚九時五十七分，一架澳洲航空公司「波音七〇七」第二七七號班機，自啟德機場起飛，前往馬尼拉，但一個小時後，卻因故障折返啟德機場，於十一時卅六分作緊急降落。機場消防局作了戒備，幸無意外，只是一場虛驚。機上七十一名乘客均沒有受傷，包括澳航總經理在內。迄今發稿時，該機仍停在機場上沒有開出。

兩斯文賊入屋打劫 綑綁婦孺翻箱倒櫃
馬頭圍道一住戶損失千五百元

【本報訊】昨天上午，兩個西裝革履的斯文賊，闖入馬頭圍道一住宅，行劫金飾，得手後逃去。

被劫的是馬頭圍道三百七十×號三樓。昨天上午九時半左右，有兩個年約三十歲的男子身穿筆挺西裝，用百合匙開了大門，闖入屋內，將屋內一名婦人和一個小孩綑綁起來，並用一張大橡膠布把他們蓋着，不許聲。兩賊翻箱倒櫃，劫去兩隻戒指、心口針、一架複印機、手錶等等，值一千五百三十元。

昨日下午三時半至四時四十五分，尖沙咀赫德道二號A二樓被人爆竊，失去現款及飾物一批，價值二千二百九十元。據估計，歹徒是撬開大門入內行竊的。

三蒙面賊尼姑庵做世界

三名蒙面賊昨晨進入一間尼姑庵，用刀指嚇兩名尼姑和一個女工，劫去現款和財物共值三千元。

這間尼姑庵位於九龍荔枝角道二〇一號二樓，住有兩名尼姑（一名六十一歲，一名七十歲）、一名五十二歲女工和兩個小童。昨晨四時半，三名蒙面賊從隔鄰的後窗爬入屋內，持刀向兩尼姑指嚇，將她們與女工、小童等關進一個房內，然後大肆搜掠。一名尼姑想呼救時，一匪徒用刀指着她的後背，喝令她不得呼叫，並且說「菩薩也不能保佑你」。匪徒在屋內逗留了一個多鐘頭，劫去現款三百六十元，三隻玉器和三個金菩薩。匪徒離去後，一名尼姑才救出被困的人，報警調查。據說三名劫匪年齡約在二十五歲至三十歲間，其中兩人穿西裝，一人穿唐裝衫。

長城演員蘇秦昨在澳門病逝

【本報訊】長城影業公司演員蘇秦，昨晨三時在澳門鏡湖醫院病逝，享年五十歲。遺體定今日上午十時在澳門出殯。蘇秦為河北省人，從事電影工作多年，一向在長城公司任演員，是個多面手。親友聞之，無不痛惜。

槍殺槍傷兄弟案昨由兩醫生作供
受傷被告否認控罪下週一續審

【本報訊】結志街警員槍傷案，昨由兩名醫生作供，被告及探員傷勢情況，全案仍未審結，押候下週一續訊。

被告盧華操，四十三歲，清潔工人，住結志街一號四樓，被控四罪：㈠本年五月十日，在上址梯間企圖謀殺探員盧一平；㈡非法傷害盧一平；㈢蓄意傷害探目劉乃政，意圖謀殺；㈣蓄意傷害探目劉乃政身體。被告否認控罪。

荃灣油倉附近小火引起虛驚

【本報訊】荃灣油倉附近，昨日下午二時許，由於油庫旁邊[illegible]火燃燒，曾有人報警，引起當地居民的緊張。

鳳凰明招待影友 兩百人郊遊聯歡
石慧傅奇等許多演員參加招待

【本報訊】鳳凰的彩色武俠片[illegible]，在普慶、南華、珠江、銀都、南洋、[illegible]六院放映至今天，已是第十六天。該片上映後不久，鳳凰公司曾舉辦一個[illegible]，石慧、傅奇、萬山、鄭磊等[illegible]招待兩百影友郊遊。[illegible]

澳門下週大賽車 四客輪加班行走
水翼船十六日調整班期

【本報訊】澳門消息：澳門十六屆大賽車下周末及星期日舉行。屆時有大批港客往澳，港澳四艘客輪十五日至十七日加班行走；港澳水（飛）翼船則於十六日調整班期。四艘客輪及飛翼船已開始預售賽車期間的來回船票。賽車期間港澳客輪的特別班期列下：

十五日（星期六）

船名	澳開	港開
澳門號	上午八時半、下午五時	零時三十分、下午一時半
佛山輪	凌晨四時、下午六時半	晚上九時、下午二時
東山輪	上午十時半▲	深夜十二時、下午三時
松山輪	上午八時、下午六時	深夜十二時、下午二時半、深夜十一時半

十六日（星期日）

船名	澳開	港開
澳門號	凌晨四時半、下午五時	上午九時半
佛山輪	上午九時、下午七時	下午二時半
東山輪	下午六時半	下午一時半▲
松山輪	下午五時半	深夜十一時、下午九時一刻▲

十七日（星期一）

船名	澳開	港開
澳門號	凌晨四時	下午五時半
佛山輪	下午九時半、凌晨四時半	下午一時半
東山輪	凌晨五時	上午十一時
松山輪	下午四時、上午九時	深夜十一時、下午九時

有▲符號的班期不載客。

水（飛）翼船十六日調整班期，下午加班往港。這天的特別班期是：

水翼船：澳開上午九時、九時半、十時、十一時、一時及下午四時、四時一刻、四時半、八時、八時半、十時、十時半；港開上午十一時半及下午二時半。

飛翼船：上午班期照舊，六艘飛翼船於下午四時一刻至五時，全部由澳開往香港。

又訊：澳門各大酒店、旅館、別墅、公寓已接到不少港客來函預訂房間，準備下周來澳參觀大賽車。

大公報 天氣 一角報

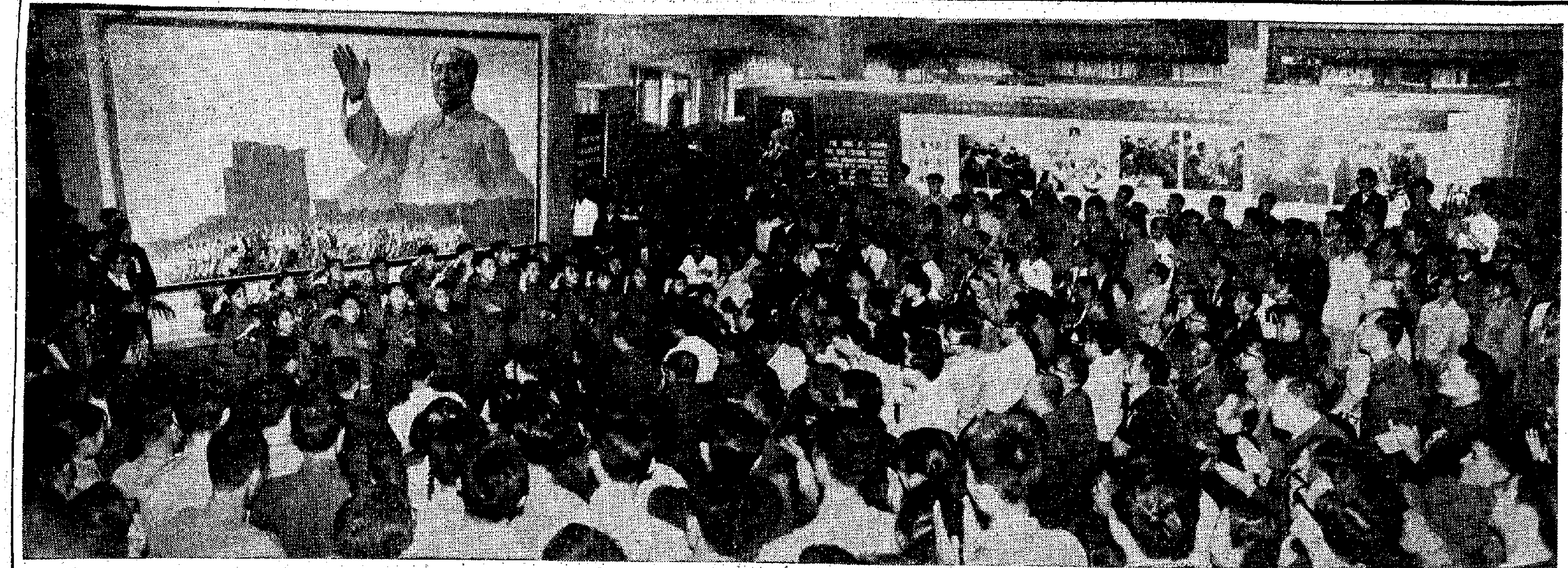
天氣：[illegible]

昨天的紀錄：最高 [illegible] 度　最低 [illegible] 度　陽光 八[illegible]小時　雨量 無　[illegible]

↑在解放軍阿姨帶…
交易會毛主席著…

↑治癒了小兒痳痺…

↑外賓親眼看到我解放軍用毛澤東思想治癒了小兒麻痺後遺症的兒童表演，讚佩不已。



↑參加交易會的中外來賓，興緻勃勃地觀看治癒了的小兒麻痺後遺症患兒載歌載舞宣傳毛澤東思想。

變「不治之症」爲可治之症

↑治癒了的小兒麻痺後遺症患兒登台表演革命文藝節目，宣傳毛澤東思想。

↑在解放軍阿姨帶領下，這一羣已經治癒了小兒麻痺後遺症的兒童，愉快地到交易會毛主席著作館參觀。

↑已經治癒了小兒麻痺後遺症的患兒上台表演小歌舞「提高警惕，保衞祖國」。

↑治癒了小兒麻痺後遺症的患兒在交易會來賓前宣傳毛澤東思想。

中國人民解放軍二〇八醫院的醫務人員活學活用毛澤東思想，治癒了長期被認爲是「不治之症」的小兒麻痺後遺症，使患者獲得了新生。過去在地上爬的，拄着拐杖才能走的，經過治療後重新站起來了，扔掉了雙拐走路了！看，一羣已經治癒了的小兒麻痺後遺症患者，來到了交易會參觀，他們在舞台上載歌載舞，熱情宣傳戰無不勝的毛澤東思想。

←十一歲的王麗華應交易會來賓的邀請，爲她簽上自己的名字。

←治癒小兒麻痺後遺症的患兒載歌載舞宣傳毛澤東思想。

←外賓親眼看到我解放軍用毛澤東思想治癒了小兒麻痺後遺症的兒童表演，讚佩不已。

銀行拆息登戰後高峰
昨最後週息升至九厘
因股市投機風盛扯去不少資金　如新股續上市今後銀根會更緊

【本報訊】銀行同業拆息昨登戰後最高峯，最高成至週息九厘，求借的盤口頗為擠擁。

昨日銀行同業拆息一日三價，最初是週息八厘七五，後來升至八厘八七五，再後又升至週息九厘，創今年以來最高紀錄，也創戰後廿多年來最高峯。同業拆息所以步步高升的總的原因是求借的盤口相當擠擁。聞說有部份外國銀行昨日頗頭過擱紀到同業來借。但借出的盤口却比較少，平日較多拆款的銀行昨亦減少放出，所以在求過於供的情形下，銀行同業拆息一再被抽高。實際上這種情形與股票市場扯去大筆資金有關。股市暫停下午交易後，投機活動仍然活躍。連日來股票市場忙於認購新電子股（週三已截止）。銀行要準備較多流動資金，以應付一些存戶的需要。

【本報訊】股市昨日投機之風仍盛，昨日股價仍以上漲為主，有些項目的漲幅比較大。有成交的股票共五十一種，內有二十九種價升，十五種維持舊價，七種下跌。

在漲價項目中，電話、啤酒股各漲一元半，其中啤酒升為七十一元半，電話升為三十三元。置地、港機、油蔴地股各漲一元，其中置地升為九十一元，港機升為六十三元，油蔴地升為六十四元。港燈、聯合船塢各漲一元二五，其中港燈升為四十二元，聯船升為三十七元。在跌價股中，均益股跌一元二五，降為三十三元半；太古股降一元，降為十三元。以上不管是漲價和跌價股，其幅度均比較大，這說明市場中的炒家活動仍多，實貨的流轉性依然很大。此一影響之下，成交總值增為二千零八十六萬元。

過去五天交投總值為九千九百二十一萬元，比上週的一億五千二百三十二萬元，減五千三百十一萬，即減約三分之一。據估計上週客頭實貨所佔份額近半，從交投數值的減幅顯示出，仍有不少客頭實在活動。事實是除客頭之外，一些抄短線的炒家，他們佔有的比重也不小。可見，股票市場中的投機成份依然很大。

現在因為認購電子股，造成銀行的銀根進一步緊張。準備近期內上市的「太古工業」股，其上市股票數值比南聯和電子股相當大些，如果屆時這些人又一次向銀行提款認購，勢將使銀行銀根又一次抽緊，屆時又比較接近新曆年關，市場將會受到些什麼影響呢？值得注意。

美「國民收銀公司」在港設電腦零件廠
香港美資電子工廠已有十多家　自認獲利比在美國高兩、三倍

【本報訊】在美國壟斷資本加緊入侵香港工業之際，美資「國民收銀機有限公司」現已在香港開設了一家電腦零件製造廠。這是該美資公司在遠東開設的第一家電子製造廠。

該美資公司總經理說這家廠所製造的電腦零件，都是要利用大量人力的。這家廠所製造的電腦零件，製成後，將運返加里福尼亞該公司的電子部，作裝配電腦之用。他大讚香港的勞動力低廉，這正好表明美國壟斷資本加緊入侵香港的電子工業，就是要通過殘酷剝削工人來攫取高額利潤。

据透露，該廠現在僱用一百名職工，但一年後當擴充計劃完成時，職工人數將增至千餘名，廠地面積亦將擴大六倍。

據了解，截至去年六月底為止，香港的美資電子廠已有十五家，僱用工人七千五百餘名。近一年多來，美資電子廠的數目續有增加。此間一些美資電子廠頭子曾公開招認，他們在港投資設廠生產電子組件及產品，運返美國銷售可賺取毛利七成。又說在港投資開設電子廠，可比在美國投資設廠多得利潤兩、三倍！很明顯，這些高額利潤就是通過對香港工人進行殘酷剝削而榨取得來的。

美豆油再漲
每百磅升二角八美金　美棉期貨亦續上揚

【本報訊】因巴基斯坦開始大量購買，美國豆油價格近日再漲。港市食用油日來交投活躍。

據紐約報紙「商業日報」四日報道，巴基斯坦已經開始向美國購買豆油四萬噸，付船期由[illegible]到三月。

在上述消息刺激下，紐約市場上的美國豆油價格，近日又趨上升。有三種交貨期的豆油，本月六日的紐約離岸價為每一百磅十二元二角七分美金，這一價格，比本月五日上升了四分美金，比本月四日便上漲了二角八分美金。

此外，據報道，在西歐市場上，生油價格近日亦上升。尼日利亞三度至五度現貨價原生油，明年一月船期每噸[illegible]六日為長[illegible]，比本月五日上升了半鎊。

在此間市場上，去兩天中，日本菜籽油有大量成交。明年三[illegible]

此外，本月至下月運來的日本豆油，近日亦有成盤，[illegible]百零二元，[illegible]交貨。由於食油市場趨旺，所以近來一般油莊增加訂貨。

【本報訊】據美聯社紐約六日消息，美棉價格再揚，每包比早一天上升了九角美金。本月六日的收市價如下（每磅美仙計算）：十二月份期貨：二六．八五，三月份期貨：二七．七八，五月份期貨：二八．三四，十月份期貨：二七．〇〇。現貨：一又十六分之一吋，本月六日每磅二五．一二美仙，與早一天相同。

泰國米新限價

【谷曼二十三日航訊】泰國經濟部公佈泰米和高粱輸出新限價。泰國經濟部外貿廳最近公佈，由今年十一月份採用的泰米和高粱出口最低標準限價如下：三號米粒每噸不低於五二點八八美元，蒸米粉每噸不能低於五五點六八美元；高粱粒每噸不低於四七點六〇美元，高粱粉每噸不低於五〇點四〇美元。

上月海運貨量減二萬五千噸
廠家訂原料半製品均少

【本報訊】今年十月份香港的海運進出口貨量，[illegible]比九月份減少二萬五千噸。據港英「海事處」統計，[illegible]

上月海運進口貨量共[illegible]，上月海運進口貨量，由八、九月間[illegible]。上述貨品顯示出[illegible]大量來料的原料和半製品[illegible]，十月份暫時未有[illegible]的海運入口貨量[illegible]。

上月香港的海運出口貨量，共為廿二萬六千九百三十五噸，比九月份減少一萬零八百零八噸。這表明一般工廠在九月份把耶誕節貨和冬季貨付西歐等主要市場之後，由於新單稀落，上月間多已放慢生產，故付出口的貨量隨而減縮。至於與去年十月相比，則上月香港的海運出口貨量，仍然增加九千四百六十九噸。上月由港出口的海輪，共五百八十二艘次，比去年同月已減少廿三艘次。[illegible]九十一艘次，比去年同月增多五艘次。入口貨減少而入口船隻則增加，表明一般船公司上月從入口貨中所賺取的收入，已比去年同月減少。

冬天貨贖單近日已轉緩
向日補貨價約續開出

【本報訊】本來在一個多月前，有關秋冬季貨的贖單剛好是顯得比較活躍的，因為好些百貨公司郵購商趕着把冷天貨登場應市，但這些貨為毛衣、毛冷和一些絨料等，故最近有關這些貨的贖單又稍為轉緩。加上近日市面銀根緊張，一部份資金繼續被扯到股票市場上活動，所以也影響到貨商的贖單。聞說近日即使有些到期的冷天貨，也暫時被拖延提贖。至於最近經銀行開往歐洲和日本地區的[illegible]有一些，但[illegible]的毛布和絨料[illegible]一萬數千元，價值三數萬元[illegible]的居少見。

柑桔橙登場
由上海廣東運來　早桔昨成出四千箱

【本報訊】現已屆柑、桔、橙生產季節。昨日首批上海早桔經已抵港，[illegible]甜桔、滿江橙和江門大紅柑等亦相繼登場。以皮色鮮綠、食味爽甜見稱的青島[illegible]果昨天已在上市露面。

立冬過後，將是國產柑、桔、橙應銷旺季的開始，連日來，這幾種紅皮果已一個品種接一個品種的運來，除週前批運到達廣州甜桔、滿江橙、上海早紅桔和江門柑等……

今年上市的上海早桔，是比去年稍為提早的，而且首批來貨成熟度達八成，皮色油潤鮮紅，食味比較甜。它的個子比早紅桔和福桔為大些。它的特點是成熟期早，每箱（實淨）十七公斤，現在已經十五元五毫，約共成出四千箱。

漸江[illegible]來夠成熟，但食味已不錯，水分大。它的外觀與花州桔相似，每擔成四十二元十六元。

江門大紅柑開始登場，果身已全紅，來貨頗為搶手，每擔成一百一十元。

第一批青島蘋果昨上市，皮色碧綠，肉脆爽，食味特甜。它的外型全身滿正，本地果商紛紛購進。每盒成十五元。

金價續退落
飾金只成三二八

【本報訊】昨月市面金價續跌，每兩比前又降三元，即每兩降為三百二十八元。

K金市再不支而下。由於倫敦金價續降不已，每安士又跌至三九美元，比前一下子又滑了五毫美金，人心極淡，實多買少，而且美元亦無力撐起，故K金市一再下降，昨最低價為二九五．五元，比前日最低價跌了三元。

K金開市二九六．六一，二九．三最高價，上午收市二九六．五，午後開市二九六．五，最低價跌至二九五．五，三七．五，[illegible]

美鈔市一際不振，開市六〇四．一二五，收市成二九五，六二五。加息一仙，牌上交收一千七百兩，牌下交收一千兩。

美匯由六〇六．二五降至收市六〇四．一二五，平息。金單開市六〇五，三七五，收市六〇五．二五。

瑞士匯實價：每一瑞士法郎兌一四一港元，實價：電匯一三九，匯單一三八．八港元。

西德匯實價：每一馬克兌一六五．七港元；實價：電匯一六三．一七港元，匯單一六三．二港元。

法匯實價：每一法郎兌一〇九．七港元；實價：電匯一〇八．二港元，匯單一〇七．七港元。

美國實價：每百美元兌六〇一．二港元；實價：電匯六〇三．二港元，匯單六〇一．八港元，卅天期五九．七港元，六十天期五九．五港元，九十天期五九．四港元。

加拿大匯實價：每百加元兌五六．八港元；實價：電匯五六．〇港元，匯單五五．八港元。

五種匯價昨再調低

【本報訊】昨日五種外匯（包括英匯、加[illegible]五。

期匯銀行買入價十日起恢復掛出

【本報訊】此間「外匯銀行公會」昨日通過港英「新聞處」發表消息，說是由本月十日（下星期一）起，將恢復掛出各種期貨外匯的銀行買入價。同時，這期英鎊外匯牌價則對入口商和出口商有關的銀行牌價。至於詳細情形，則要商人向有關的銀行查詢。

今年五月廿一日起，「外匯銀行公會」已停掛各種期貨外匯的買入價，至今歷時五個多月。該公會停掛遠期外匯的五個多月內，使許多經營出入口生意的廠商和出口商深感不便。

西德各種藥品售價代理洋行分別提高
傳在下月還可能再提升

【本報訊】自從西德馬克升值後，此間西德藥品代理洋行，在本週一已將各種藥品（包括針藥）售價普遍提高百分之四、五至百分之十。傳下（十二）月售價可能再升。

據一家代理西德藥品的洋行消息，上（十）月廿五日西德馬克升值後，此間代理行一直未正式接獲西德藥廠來信通知將訂價提高消息。但他們鑑於馬克已告升值，預料提高，如現在還不將售價提升，將會損失匯價。因此，多家代理西德藥品洋行已自作主張決定由本週一（三）將藥品售價普遍提升百份之四、五至百分之十左右，聞說有個別藥品售價竟提升三、四成，不過，這些是屬於比較冷門而名貴的藥品。

同一消息來源說，如西德藥廠將來正式通知，藥品新訂價要提高的話，十二月份，此間市場西德藥品的售價還將會繼續提高的。

京果雜貨交投尚活

【本報訊】京果雜貨近日都有成交。買家有拆家及出口客。

據經銷商消息，過去兩天，許多種京果雜貨都有大量交易。一部份貨品的成交數及價格如下：三級雲腿百合二十箱，每擔五百四十元；福州白果約二十件，每擔一百九十元；江西運心白蓮約三十箱，每擔四百二十元；一級湘蓮子約二十包，每擔二百六十七元；石岐蟹米約五十包，每擔八十八元；五幅牌金菜七十件，每擔二百四十元。

上述貨品中，五幅牌金菜和一部份運心白蓮子，係出口客所購，餘為本地拆家所吸入。

北越花生仁，市價上升。這種貨，上週以每擔一百零七元成出四[illegible]

日圓鐵仍無盤
角鐵盤却頻來
每噸漲至百四十九美元

【本報訊】日本角鐵價再漲，昨日放來新訂盤為每噸一百四十九美元，比過去盤口每噸漲五美元。

週二日日本鋼鐵廠放來的角鐵盤口，分由四家日本商行接單，其中一家接入的數量最多的日本商行，據說有一千噸左右，因此四家合起來的總數，約有三千噸或多一點。這批角鐵，絕大部分是此間五金號訂進。

日本角鐵盤口在週二日放來之後，昨日續有密到，來得這樣密的情形，是由今年四月以來，首次見到的現象。但是除角鐵之外，其他如圓、扁鐵、鋼板、黑鐵皮、鋅鐵等等，至今還沒有盤來，可見日本鋼鐵廠鋼混亂情形，至今依然沒有澄清。

據一位日本鋼鐵廠代理商說，預料日本鋼鐵的供應問題，今後直到明年六月份，也未必能夠解決，原因是日本鋼鐵產量尚無法遇及需求。由今年四、五月起，日本鋼鐵廠雖然都增加設備擴大生產，但因近年來日本有成批的中小鋼鐵廠倒閉了，這些中小鋼鐵廠以生產圓鐵等較低級的貨類為主，以致目前日本圓鐵產量尚未能恢復到高水平。而日本本身及東南亞各地訂單，又以圓鐵等貨佔比重較大，故日本圓鐵依然沒有貨供港商訂購。

西貢苛徵新稅以後
市場混亂搶購成風
食用物品漲勢特別凌厲

【南洋通訊】西貢當局在廿月底（廿四日）宣佈徵新「節儉稅」，西貢把稅名堂本來很多，「節儉稅」也是原有的入口附加稅的一種。新「節儉稅」的稅率倒是比舊「節儉稅」高大提高，實際貨品按價徵數倍，普通的日用物品稅率按價徵百分之二十三十的現在提高至百分之六十、七十。西貢物資缺乏，很多日用必需品都要仰賴入口，入貨將要大增，於是人心惶惶，搶購貨品[illegible]

西貢當局[illegible]，進口貨和[illegible]的外貿易年年都有極大的逆差，如去年入口貨值數億美元，而出口貨值只幾千萬美元，這樣只有乞求外「援」，濫發鈔票和不停加稅度日。新「節儉稅」也是在這種情況下「出籠」的。

在此之前，西貢當局曾宣佈，只增加奢侈品入口稅，但現在實行增稅的很多都是平民日用物品，如火水、布疋、紙張、藥品、五金[illegible]都大幅度的增稅，所謂只增奢侈品[illegible]

稅，不過是「擺擺」一些而已。所以，增稅實行之後，幾天來市場人心惶惶，物價漲到一千三百增加「節儉稅」的貨類甚廣，據說有一千三百五十種不同的價值……[illegible]

西貢當局「無油」的牌子。食用物品漲幅亦大，半肥瘦豬肉每公斤由二百五十元漲至三百三十元，長身米每叻由四十八元增至五十五元，雞蛋[illegible]由十一元漲至十三元。

西貢當局[illegible]稅的存貨還少，貨價[illegible]事實上商人囤貨居奇，很多的貨，將來是貨不足而[illegible]

[illegible]是勢不可[illegible]一千二百元一件的[illegible]現在賣一千[illegible]元，各

種日用品普遍增價百分之三十至百分之五十。一般人只好購買日常必需物品，非必需品的購入却不多，收音機現在仍多照公價售賣。據報攤店預計，今後要付增收稅的三萬元一架的收音機，現在每個一萬六千二百元，將來納新入口的稅[illegible]要五百七十元一個。但是現在實[illegible]二萬[illegible]機而且沒有人買，不惜說買二萬零五百[illegible]來供應，到那時候，可能有不少店舖關門大吉了。（南成）

所謂「互惠基金」究竟對誰實惠？

明日出版的本報「經濟週刊」，有下列的內容：一、英國要擴銷日貨輸入限制，為日本放寬部分英貨輸入作交換條件，這樣潛貨輸英會不會受影響？

二、西德馬克升值後，除西德貨的出口價作不同調升外，對西方國家又發生何影響？

三、日本不斷向泰國進行經濟擴張的現況。

四、對日本現正與泰國進行貿易談判的看法。

五、「七日談」（「五惠基金」對誰實惠？）

六、「貨運常識」（船邊提貨）。

集船口八出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海華	HALLVARD(上午二時)	曼谷	B11	多利順
汶萊第一	BRUNEI No. 1(中午)	婆羅洲	油蔴地	華昇
寶功	PARAGON(上午)	印尼	油蔴地	亞非
金熊	GOLDEN BEAR(下午六時)	三藩市	A24	美輪
三崎丸	MISAKI MARU(下午五時)	日本	A27	日郵
力打依寶路	NEDER EBRO(上午六時)	新加坡	A13	渣華
亞露甜	AROSIA(晨早)	日本	海厦	寶隆
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN(半夜)	日本	A1	渣甸
亦鉛	YEH YUNG(下午)	高雄	A9	[illegible]
當杜斯	DON JOSE FIGUERAS(中午)	新加坡	A7	[illegible]
寮國	LAOS(上午八時)	馬賽	海厦	法郵
芬溪	FERNBROOK(下午七時)	美國	A11	多利順
晴海丸	SEIKAI MARU(下午三時)	日本	A31	大阪
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(下午八時)	美國	九龍倉	捷成
大南鳴丸	DAINANOH MARU(上午九時)	新加坡	A4	大阪
祥興	SIAN YUNG(下午)	新加坡	A10	[illegible]
東平	TUNG PING(下午)	高雄	[illegible]	大[illegible]
三大發	STA. FE(上午九時)	馬尼拉	[illegible]16	[illegible]
多聞丸	TAMON MARU(中午)	新加坡	A3	日郵
瑪德高	JAN MATRIKO(下午)	日本	A14	天祥
蘇丹	SOUDAN(上午六時)	波斯灣新加坡	A2	鐵行
山春丸	YAMAHARU MARU(半夜)	日本	A19	山下

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
赤城山丸	AKAGISAN MARU(上午七時)	八幡加爾比治	A31	大阪
京士威利	KINGSVILLE(上午八時)	神戶溫哥華	A27	多利順
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(上午八時)	日本紐約	A25	大阪
奎松總統	P.PRES. QUEZON(下午)	馬尼拉	A6	美邦
海皇	HOI WONG(下午)	新加坡	B8	[illegible]
大中山	TAICHUNGSHAN(下午六時)	曼谷	B12	順昌
綿興	MONICA(下午六時)	西貢	B7	順昌
進榮丸	SHINEI MARU(下午三時)	古晉詩巫	B21	海外
太平	TAI PING(下午)	曼谷	九龍倉	多利順
台巢	TAI CHIAO(下午)	基隆	B17	大[illegible]
力打依寶路	NEDER EBRO(下午五時)	高雄加州溫哥華	A13	渣華
哈定總統	PRES. HARDING(下午九時)	日本紐約	A33	總統
東方寶玉	ORIENTAL JADE(下午)	神戶加州	海厦	[illegible]
大南鳴丸	DAINANOH MARU(下午)	基隆	A4	大阪
日隆丸	NICHIRYU MARU(下午六時)	新加坡	B5	海外
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
安順	ANSHUN(晨早)	基隆	西環碼頭	太古
銀行家	LONDON BANKER(上午)	美國	A25	海通
寧德丸	KOTOKU MARU	日本	A	泛洋
立雲瑞平	NEPTUNE ZIRCON(上午九時)	新加坡	A23	福來
香港出產	H.K. PRODUCER(上午六時)	美國	A29	[illegible]
太原	TAI YUAN(半夜)	澳洲基隆	海厦	太古
赤城丸	AKAGI MARU(下午)	日本	A28	日郵
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16(上午)	日本	B3	東洋
賓雅	PINYA(上午六時)	新加坡	A33	新興行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
加利賓	GARRYBANK	神戶	A34	鐵行
海華	HALLVARD(下午)	日本	B11	多利順
成都	CHENGTU(上午十時)	澳洲	海厦	太古
法蘭西丸	FRANCE MARU(下午)	漢堡歐洲	海厦	經綸
亦鉛	YEH YUNG(下午)	新加坡漢堡倫敦	A9	[illegible]
亞露甜	AROSIA(半夜)	歐洲	海厦	寶隆
三崎丸	MISAKI MARU(下午)	新加坡仰光	A27	日郵
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	油蔴地	[illegible]
寮國	LAOS(下午五時)	神戶	海厦	法郵
多聞丸	TAMON MARU	日本	A3	日郵
晴海丸	SEIKAI MARU(下午)	南非	A31	大阪
當杜斯	DON JOSE FIGUERAS(半夜)	高雄加州	A7	中央
香港熊	H.K. BEAR(下午)	日本加州	A32	美輪
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	馬尼拉	A24	美輪
赤城丸	AKAGI MARU(半夜)	亞丁	A28	日郵
三大發	STA. FE(上午)	日本關島	B16	[illegible]
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉	捷成
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大[illegible]

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
美鑽	ASIA STAR	油蔴地	[illegible]
大美斯	THAMES BREEZE	太古塢	[illegible]
華耶寶拉	WAJABULA	油蔴地	渣華
亞奇利士	ACHILLES	A8	太古
新西蘭冒險	NEW ZEALAND VENTURE	A36	[illegible]
雪莉莉	SNOW LILY	A17	南方
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	東[illegible]
哥林邊	COLUMBINE	B9	捷成
斯萊培	SLEMBE	太古塢	[illegible]
白莉莉	WHITE LILY	A18	南方
文曼	MEMNON	太古[illegible]	太古
偉斯士打州	WORCESTERSHIRE	A26	[illegible]
海利	ALLY	油蔴地	[illegible]
基連分拉士	GLENFINLAS	太古塢	[illegible]
第五日島丸	NICHIJIMA MARU No.5	油蔴地	東[illegible]
普羅迪西羅	PROTESILAUS	A21	太古
斯華士吉	SERVAASKERK	A b	渣華
東星	TONG SING	A37	[illegible]
第三東洋丸	TOYO MARU No.2	B1	東洋
路基達	LUKITA	B10	[illegible]

澳門廣州・澳門江門線

紅星125：逢雙日上午十一時由澳門開廣州
紅星217：逢單日上午十時由澳門開江門

惠南有限公司　FUI NAM CO., LTD
海利輪 M.V. HOI LEE　十一月十一日收貨　十二日開行　直透亞庇
海順輪 S.S. HOI SOON　十一月十三日收貨　十四日開行　直透山打根、斗湖
惠南有限公司　電話：四三五八四，四三〇六九五

MM 新型客郵「寮國」 LAOS（噸位廿二海噸）
准十一月八日落貨，九日下午開行　直透：神戶，橫濱
法國郵船公司啓　香港於仁大廈一三三室　電話：232283　九龍分行旺角上海銀行大廈四〇九室　電話：K一八四二七四五

大寶山 M.S. TAIPOSHAN　一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位　航線：香港、汕頭、廈門
本期十一月十七日落貨　十九日開行　直透新加坡、檳城
下期十二月十五日落貨　十二月十六日開行
貨客惠顧請駕臨本公司接洽為荷
順昌航業有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE
進榮丸 MV "SHINEI MARU"
十一月六日由天津抵港　十一月七日收貨，十一月八日開行　直放：古晉・詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司

Japan Line
紐約特快航線
曼克頓丸 M.S. MANHATTAN MARU　十二月六日抵港　十二月七日開行
直往：紐約、紐域、波士頓、費城、波的摩
兼收中南美洲及西印度群島等地貨物由基利士多埠轉載
泛洋航運有限公司

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
日隆丸 M.S. NICHIRYU MARU　十一月七日由日本抵港　十一月八日收貨　九日開行　直放新加坡
長洋丸 M.S. CHOYO MARU　十一月十五日由日本抵港　十一月十六日收貨　十七日開行　直放新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司啓

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖
上午6時30	上午7時34
7時33	8時44
8時33	9時43
9時20	10時30
10時34	11時38
11時48	下午12時46
下午12時51	1時58
1時45	2時49
2時55	3時57
4時02	5時06
5時13	6時22
5時54	6時57
6時46	7時51
8時0	9時03
9時0	10時03
9時47	10時50
(A)10時30	11時33
(B)11時0	0時03

羅湖開	到九龍
上午6時04	上午7時10
6時33	7時46
7時10	8時16
7時48	8時55
8時58	10時05
10時00	11時10
11時14	下午12時22
下午12時02	1時09
1時12	2時24
2時25	3時34
3時35	4時41
4時29	5時29
5時27	6時32
6時33	7時40
7時03	8時14
8時07	9時14
9時19	10時25

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時0	上午9時59
下午3時46	下午8時25	上午9時35	下午2時36

瀚海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

盧香亭喜出望外，說道：「不是說四皇子召見屈公子的麼？」

焦霸道：「不錯，但咱們的國師爺當然也是在座的。」

韓翊道：「焦霸，你洩漏得太多了。」

焦霸陪笑道：「都是自己人，五哥，你也不必多心了。」

他們二人雖是侍衞，但韓翊在府中的地位比焦霸高一級，是以他不能不討好韓翊。但他又想從盧香亭的這件事情得到好處，故此兩邊賣好。

韓翊「哼」了一聲，道：「這位盧三爺若是把咱們當作自己人，又何須一定要面見國師才說？」

盧香亭道：「五爺，你別多心，不是瞞你，這，這……」

韓翊冷冷說道：「不說便罷，哼，你現在還未見着國師爺呢！」言下大有要挾之意。

伏在窗外偷聽的楮雲峯，心中一動，暗自想道：「韓翊何以一定要探聽他的秘密呢？」

盧香亭是個老狐狸，當然聽得出韓翊的話中之意，心裏不覺暗暗吃驚。原來他是要把這個秘密賣給陽天雷，以作進身之階的，若是先就洩漏出去，不但恐怕別人分功，甚至還得提防別人將他撇開。

可是韓翊當面威脅之意，明明露出，他又怕韓翊會使出什麼手段，從中破壞，在患得患失的心情之下，暗自思量：「不說恐怕不行，我給他說一半便罷。」

正在盧香亭張口要說之際，忽聽得韓翊喝道：「是誰？」一個人突然闖進！

不用說，這個人是楮雲峯了！

楮雲峯穿着衞士的衣裳，盧香亭只道他是陽天雷派來召見自己的人，方自歡喜，說時遲，那時快，楮雲峯已到了他的面前，一掌就向他打下！

盧香亭的武功本來不弱，但他做夢也想不到「國師府」中的「衞士」竟然會對他施殺手，只聽得「咔嚓」一聲，一楮雲峯一掌劈下來，盧香亭的防骨斷了兩根。他用的正是「天雷功」中最厲害的那招殺手——「雷電交轟」！

楮雲峯，盧香亭好像木頭似的倒將下去，口中兀自厲聲叫道：「是你……」「雷電交轟」一招兩式，他話猶未了，楮雲峯左掌又已劈了下來，登時結果了他的性命！

「他和柳洞天是一黨」，焦霸喝道：「楮雲峯，你好大膽！」大喝聲中，已是拔刀向楮雲峯撲來！

楮雲峯反手一抑，「錚」的一聲，彈開了他的朴刀，道：「你們也是漢人，難道就甘心助紂為虐麼？」焦霸叫道：「五哥，快動手呀！哼，楮雲峯，今日你是自投羅網，還敢口出妖言，惑亂人心！」（五九六）

生財之道

這時已經晚上八點鐘光景。現在賈探春睡得早，上午九時以前，就要起身，不像從前，中午還在被窩大睡，兩目紅了一雙眼睛見人。

不料范皓東來找他了。賈探春頗為詫異，因為范皓東是老前輩，向來不作興親自登門來找賈探春的。

「唉唉！這從那兒說起，大嫂，像剛一吟，沈寶學這樣人，實在太不成話了，生活腐化，而且……」

「別提，」賈探春說：「那是瘋夫的事。」

「我們在這兒說，有什麼關係啊！」

賈探春不明白他此來的用意，坐了一會之後，賈探春的太太走開了。這一房一廳的小樓裏，靜悄悄的，因為迎客，開亮了燈，范皓東突然站起來，關熄了天花板上的一盞燈，只剩茶几上的一盞檯燈，燈罩的暗影落在范皓東的臉上。

「不必浪費，都要講一下經濟。」

隨後又說賈探春現在做洋行生意，經濟開通，接着說，自然更加熱行，並且聲明，一個人不能不懂經濟，到報紙也要正正經經的教人懂得些經濟才好，不能老是吃喝嫖賭。

「你知道嗎？我們……」

「沒有。」

於是范皓東打懷裏取出一份報紙來，把他所編的副刊指給他看。

「這不是生財之道？」

果然，有個「生財之道」，是個專欄，在「生財之道」旁邊，還放着一隻大元寶。另外有一個題目：「家庭副業可以發財」。

這的確是有些特別。因為，范皓東一向專門販古董，如果照沈寶學的話來說，脖子只向後轉，從來不把眼睛向前看的，指的無非是吃喝嫖賭，也有值得之類，答覆青年手淫遺精等問題。現在忽然有了一個「生財之道」，略看內容，說的是在家裏做膠質花，穿珠片，貼紙袋，人工多少，哪兒去取，還說，用勞力去換錢，再以較補一下家庭生活，總算說明自然是發不得大財云云。

「為什麼來這一套？」賈探春說。

「與讀，方便讀者。」范皓東說。

賈探春還是不會明白，范皓東此來，要打他什麼主意，但是不一會兒，范皓東便說到請他寫幾篇這種「生財之道」。

「喲，我有什麼生財之道啊！閣下自己才有生財之道哩！」

「你沒看我們的報紙？」

范皓東說：「現在提倡生財之道。」

「什麼生財之道？」

俱樂部的故事

霍美靈揭了兩個葡萄牙人的「底」，噴出一陣笑聲。因為不好自鼻笑，所以笑聲從鼻孔噴出。她接着說：「這樣子，他們可是受了「他」的哄騙，要他們到這兒搗亂。他們想不到在這兒碰到我。他們以為自己是體面人，不能撒野，在「他」的太太面前撒野，也就裝起紳士來了。」

「「他」怎麼不告訴他們？你可能在這兒出現。」臧沖天側着臉子。「真叫人想不通。這是什麼道理？」

「我也想不通。」霍美靈說。

「「他」不可能不從出主意。那麼「他」為什麼不「點相」？」

「點相」，是黑社會的用語，意思是指出某人的「底」等。霍美靈卻嘻嘻的說：「該問一下他們才是。……」

大家陪着他傻嘻嘻的笑，鄒說，他們要裝紳士，讓他們裝面，我們好這樣的周旋。

既然沒有結論，就只好視為「癲案」。

霍美靈因為體搞搞，自然比別人說得多。她說：「我看，「他」終歸要搞，我們也終歸避不了。還是跟「他」攤牌吧。一個癲，要不是叫人中毒，不剩揮不成！」

「他」，當然是指「閒人」，就是霍美靈分居的丈夫，就是不少人「鉗草皮」那種地方的「大人物」。

臧沖天非常同意霍美靈的主張。至於怎樣對付那所瘋，他想霍美靈既然說得出，可能已胸有成竹。

前面說過，霍美靈認識不少「撈家」「貴人」，儘管她今天不再是「閒人」的太太，但她要嫁誰，閒得到。她要冒險，求這些聰誰女人冒險，闖得我的傢伙幫一把，大概還不致於被拒絕。她想：「我們這種地方，他們難道會認為是「誘人作不道德」的所在？不！決不會的。像他們這樣的俱樂部，像他們這樣的場所，是許多許多嗎？可以說到處是麼，可是從來沒有碰到過什麼麻煩。」

她一聲不響，去拜會一個有勢力的人，當然是比她前任丈夫更切高級的人。而且，他們過往「相好」，認做契爺契女。因此她估計此行，所提的要求，相信不會落空。

這個有勢力的人物，被人叫做「癲神」。這也就是說，他做人處世，很令人不滿，不然，就不會博得這樣的綽號了。

「癲神」可能早已聽到，所以他不再是「閒人」的太太……霍美靈的行動，她不再是「閒人」的太太，一把抓住了「癲神」的竹槓：「契女拜望契爺，要什麼好處？」說着，竟給契爺獻上霍美靈的媚態。

「好美！契爺，那點好處沒有？還要我們……好吧，告訴你，女人，錢，紙，任你選擇：「鄒要，都選擇！」「癲神」的下巴擱在霍美靈肩膊，「兩樣都給你。可不是白要嘅我說。」（十九）

香江幽異錄

三八　傾訴

好一會，小鳳才猛然醒起，說：「你看我，多傻啲，讓你一個人在門外乾站着，快進屋裏坐！」

露茜在小客廳坐下，小鳳忙着張羅煲咖啡，殷勤招待。

露茜忍不住問：「這屋子就你一個人住？」

小鳳答道：「上個月還是兩個人，這個月起，「拆夥」了，自己住！」

露茜怕勾起小鳳對不愉快的回憶，沒有再問，可小鳳煲了咖啡，卻自動說下去。

「拆了夥，還沒完的。每個月還要給他四百元的「拆夥費」，這是手尾長！」

「不可以不給嗎？」露茜天真地問。

「那就得準備挨白刀子進，紅刀子出了，」小鳳苦笑道：「他們有大勢力的。」

小鳳又喝了口黑咖啡，小鳳又說：「這麼早來找我，一定有事了，是麼？」

露茜點點頭，懇切地說：「小鳳姐，你是我最敬佩的人，你幫幫我吧，我不知道今後怎樣做人！」

「你說吧，看我做不做得來。」小鳳說。

露茜看了小鳳一眼，說：「我們之間好像有點誤會。其實，我上場的佈置都是肥媽咪搞的，事前我一點也不知道。」

於是，露茜把自己的全部經歷都講了。由她怎樣從家裏跑出來講起，一直到前晚受大哥超的侮辱。講着，講着，她就掛滿淚珠，痛哭失聲。

「別哭，別哭！」小鳳遞一條毛巾給露茜揩臉，說：「我從做咽女那天起，就不哭了——哭有什麼用，反而害了自己。」

露茜聽了小鳳的話，努力想止住哭泣，可是不成，咀唇不住地顫動，淚水只有越流越多。

「你我的遭遇差不了多少。」小鳳深有所感地說：「我也是從家裏偷跑出來的，被飛仔溜了，大了肚皮，飛仔帶我去墮胎，差點要了我的命。死不了，就賣給肥媽咪，當咽女。上場的第一天，那冚家鏟大哥超就污辱了我，以後，我和醉鬼水兵打交道，一直到現在。」

「今後呢，怎麼樣？」露茜楚楚地問。

怒潮

林源

小說林

橫禍

鄭慧

三〇六　破裂邊緣

胡美心和陳南樹當晚分手之後，心情十分的沉重。她覺得陳南樹變了，變到出乎自己的意料。自從他當了那個副經理之後，就和自己越來越格格不入，越來越疏遠。

這是什麼原因呢？胡美心想的很多，是自己首先變了嗎？沒有呀，每天，她依然過着自己刻板的生活，每天準時上班下班，每天埋首在自己的案頭工作，並沒有因為陳南樹的升遷而自滿自傲或自卑自賤。

相反的，陳南樹卻有點得意洋洋之色，而且對人也趾高氣揚，躊躇滿志。尤其是他跟夏勞去了應酬幾夜之後，就彷彿他的身價抬高了許多。

地位變了，於是人也變了，變得一點也不虛心，變得全公司的上[illegible]事們在背後竊竊私議。他每天在公司的時間不多，而且一回到公司，就往自己的經理室一鑽，外面就算天塌了下來，他也完全不知道。

他的變，胡美心特別感覺到的，是在對自己的感情上，不知怎的，他像在胡美心的跟前，垂下了一重透明的綢幕，表面上每天兩人還聚頭，中午時一同下班去吃午飯。但是，在感情上，彼此卻無法接觸得到。

這一睇，胡美心想得很多。她覺得自己有責任去提醒陳南樹注意，及早回頭。然而在心理上[illegible]，十分十分[illegible]得一夜間，這個問題把她纏繞得困頓非常，難以入眠。在心情上，不免患得患失。她已隱隱的感覺到，他倆之間的[illegible]，已經[illegible]，不容易挽救[illegible]。

儘管第二天是星期日，她也不願意給電話陳南樹，約他到什麼地方去度假。然而，在她的心靈的深處，卻希望陳南樹能回心轉意，即許來一個電話給她，心中也會覺得欣慰。

從早上等待到中午，直至下午一點半鐘，她的希望一直落空。妹妹們都分別有自己的活動，父親一早去爬山，只有母親正在午睡時，電話鈴響了，胡美心迫[illegible]，卻是方太太的電話。「沒有出去嗎？我們來找你好不好？」方太太的話，使到胡美心很難拒絕。

捕捉音符的人

辛海

名利之累

敷天前，幾個熱情的朋友來找他，總請他參予他們千辛萬苦拍出來的影片——「來自人間的聲音」的音樂工作。他們是一群有眼光的青年藝術工作者，在一片嬌靡聲中，在滿地荊棘艱苦困難中，他們好幾個人組合一家小公司，致力於拍攝一些乾乾淨淨的好影片，不計酬勞，不計得失，不計名聲。他們是很可敬的。

他呢？恐怕一旦為小公司搞音樂，便會失掉大公司的音樂家地位，因此只是支支唔唔，沉沉吟吟，

「很好，很好，讓我想想……」

他捨得輕易擺脫幾年來辛苦經營的彩色「玻璃燈罩」嗎？他捨得擺脫這瀟灑的趣味嗎？在猶豫，在矛盾。他經常想到和那些青年朋友們一起工作，但他要拋掉很多東西，才能如願，他會在精神上遭到壓力，快。有時，對拋掉的東西依依不捨，如割的心！

車子越過了一段迂迴的山路後，現在已馳在熱鬧的市區馬路上。十五分鐘後，停在一間小酒家門前，高個子製片、矮個子[illegible]紛紛下車，還有他——許[illegible]。

「吃晚飯去，許[illegible]，我請。」胖導演把頭一偏，朝着先移近酒樓的活動玻璃門。

「謝謝，我回家去。」他伸手撥了撥髮腳。

「太不賞臉了吧？」胖導演不快地瞪視他。

「不是我不賞臉，是要趕後天就配音嘛！」

「你——」胖導演仍然疑惑地站在玻璃門外，高個子和矮個子也在睜眼望他。

他說，拍了拍掛在左手上的一個硬皮本子。

崩緊的胖臉鬆弛了，並且添上笑容：「好，好，我們的大音樂家！要回去培養靈感，負責，請請。」

三個人——胖高矮的在一起，嘻嘻哈哈的湧進入酒家去。

時間尚早，明天才去唱片公司，現在回家去吧！——五點一刻，他想，車，他加速腳步，移近行列，排在尾端。

巴士站上，二十多個男女在候車。

十五分鐘後，他終於擠上一輛開來的巴士。站在密密麻麻的人叢中，呼吸到一股悶熱、汗酸氣味，不期然地把脖子稍稍伸向近窗的空間，透口氣。炎熱天氣擠巴士，像被塞子裏塞着太多豬仔似的，真難受！

車行五分鐘，身邊有個客人下車，總算找到位子坐下來啦。（八）

請施施小姐攬掂

諸姐話梗要安眠藥，阿蘭實行走去「[illegible]」，想想有什麼兩全其美的辦法？如何應付呢？好？想來想去，想不出什麼辦法來。冇耐阿蘭回過來，印下印下咁走入來，扮着鬼臉，[illegible]，實在廿幾歲左右，也是稚氣未除的呢，阿蘭手中拿着一個小小的藥瓶，低聲笑曰：「[illegible]」

[illegible]

我獨自在房裏，衫都唔換，阿蘭話：「有人搵你。」我話：「邊個呀？」阿蘭話：「我唔知，[illegible]。」我話：「[illegible]。」阿蘭話：「[illegible]」

[illegible]

我地諗法很簡單，就是叫張太一個朋友，約好十二點以前趕回來。我拍一拍大腿，話：「呢個辦法好。」我地可以一齊去，又有人替我陪張太。

張太嘅朋友，有兩個都唔去。阿蘭話：「我想到一個辦法，[illegible]」我自己一個唔去。

[illegible]搵張太嘅朋友來陪，[illegible]。阿蘭曰：「唔好理佢，[illegible]」

原來是個新潮派，[illegible]（八六四）

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
施娜馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印尼	11月10	捷成
復青	UNION EVERGREEN	日本	11月10	道亨
寶利嘉	BEAUREGARD	美國	11月10	太平
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	暹羅	11月10	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非新加坡	11月10	渣華
山鷹丸	YAMASHIGE MARU	日本	11月10	大源
秀洋丸	SHUYO MARU	日本	11月10	東方
利文怡美利	RAMONEVERETT	曼谷	11月10	福來
蒙大那	MONTANA	美國	11月10	渣甸
友邦丸	YUHO MARU	神戶	11月10	大信
若狹丸	WAKASA MARU	日本	11月10	日郵
賓歐力	BENALBANACH	英國	11月10	逸行
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	11月10	大阪
力加士泰	NECKARSTEIN	日本	11月10	捷成
雅麗	ARAMAC	澳洲	11月10	鐵行
順發	FELICITY	金邊	11月10	順利
祥鳳丸	SHOUN MARU	新加坡	11月11	日郵
馬達加斯丸	MADAGASCAR MARU	新加坡	11月11	大阪
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	11月11	渣華
阿姆士蘭路斯	AMSTELSLUIS	日本	11月11	渣華
汎湖聲	PANDO SOUND	英國	11月11	鐵行
復華	UNION FREEDOM	美國台灣	11月11	道亨
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	11月11	永泰
夏利臣	HERMOD	門司	11月11	多利順
協弘丸	KYOKO MARU	日本	11月11	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	11月11	順昌
海利	HOI LEE	沙巴	11月11	嘉南
蘇上英	SUSANNE	曼谷	11月11	振盛行
喜力嘉	HRVATSKA	日本	11月11	華林
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	11月11	日郵
神馬	AZUMA	歐洲	11月11	寶隆
巴士泰基	BAXTERGATE	日本	11月11	大阪
平安丸	HEIAN MARU	日本	11月11	日郵
利士麗琪	KRISTIN BAKKE	鹿能	11月11	鐵行
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡	11月11	中央
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	11月11	多利順
成順丸	SEIJUN MARU	日本	11月11	東方
星星	STAR ANTARES	日本	11月11	信來
海順	HOI SOON	山打根	11月11	惠南
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	11月12	總統
桐島	GUNHILD TORM	南非	11月12	川崎
京都丸	KYOTO MARU	日本	11月12	日郵
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美洲高雄	11月12	港郵
東方銀河	EASTERN GALAXY	日本	11月12	山下
史達雅德	STRATHARDLE	英國	11月12	鐵行
瑞典丸	SWEDEN MARU	日本	11月12	川崎
大陵	TAI LUNG	台灣	11月12	順利
高麗郵	KOREAN MAIL	美國	11月12	福來
磐城丸	IWAKI MARU	日本	11月12	日郵
孟買丸	BOMBAY MARU	新加坡	11月12	大阪
濟州	CHEJU	曼谷	11月13	新興行
路絲那	NOWSHERA	日本	11月13	鐵行
西星丸	SAISEI MARU	日本	11月13	天祥
東城	KOTA TIMUR	上海	11月13	太平
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣印尼	11月13	捷成
卡羅鯨	CLAUDINE	日本	11月13	捷成
春光丸	SHUNKO MARU	神戶	11月13	大信
若照丸	WAKATERU MARU	名古屋	11月13	大信
東角	EASTERN CAPE	新加坡	11月13	大阪
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	11月13	渣甸
邊那地	BENARTY	高雄	11月13	逸行
捷達馬士基	JESPER MAERSK	日本	11月13	捷成
協啓丸	KYOKEI MARU	日本	11月13	中央
桂連娜	QUIRINALE	意大利	11月13	天祥
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	曼谷	11月13	法郵

（左接入口船期預告）

[illegible]丸	SHINEI MARU	日本	11月13	東方
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	11月13	渣華
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	日本	11月13	捷成
威列	VARILD	仰光新加坡	11月13	新興行
仙陀	CENTRAURAUS	日本	11月13	日郵
施依丹	C.E. DANT	曼谷	11月13	渣甸
東方商人	ORIENT EXPORTER	美國	11月13	新興行
捷德	TSEDEK	日本	11月13	新興行
長洋丸	CHOYO MARU	日本	11月13	海聯
多加蘭	TOGARAN	印尼	11月13	通裕
協安丸	KYOAN MARU	日本	11月14	中央
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	11月14	渣華
利太	LINDA JR	基隆	11月14	利通
羅美登	LAOMEDON	馬尼拉	11月14	太古
加利瑞	GALINI	日本	11月14	新興行
昌海丸	SHOKAI MARU	日本	11月14	大阪
多倫德	TURANDOT	美國	11月14	多利順
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	11月14	捷成
國泰	CATHAY	澳洲	11月14	鐵行
寶麗娜	BORIBANA	日本	11月15	寶隆
夏連那士	HELENUS	英國	11月16	太古
泰馬	TAIMYR	歐洲	11月15	寶隆
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	高雄	11月15	總統
日令丸	NICHIREI MARU	日本	11月15	中央
天武士	TENOS	澳洲	11月15	福來
芝大隆	TJITARUM	東非新加坡	11月15	渣華
華新	VIRGINIA	金邊	11月15	順昌
豐光丸	HOUKOU MARU	日本	11月16	東方
顧蘭巴基	GUDRUN BAKKE	三藩市	11月16	鐵行
山部太丸	YAMATSUTA MARU	日本	11月16	大源
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國馬尼拉	11月16	美迅
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	馬尼拉	11月16	捷成
芝麟	JHELUM	卡拉奇新加坡	11月16	太古
第一東洋丸	TOYO MARU No. 1	日本	11月16	東洋

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	11月10	渣華
瑪德高	JAN MATEJKO	歐洲	11月10	天祥
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	11月11	捷成
立端瑞千	NEPTUNE ZIRCON	倫敦	11月11	福來
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	11月13	日郵
汎湖聲	PANDO SOUND	倫敦漢堡	11月16	鐵行
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	11月16	逸行
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹	11月17	美迅
寶麗娜	BORIBANA	漢堡	11月17	寶隆
夏連那士	HELENUS	利物浦	11月17	太古
伊麗士	ERICH	意大利	11月19	港海
芙連舒亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	11月21	渣甸
印度	INDIA	里斯本	11月21	葡里基
寮國	LAOS	馬賽	11月22	法郵
高連吉	KOUDEKERK	地中海歐洲	11月23	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	11月24	太古
汎湖角	PANDO CAPE	漢堡倫敦	11月25	鐵行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡	11月25	捷成
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	11月25	法郵
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	11月26	寶隆
力打崙	NEDER RHONE	歐洲	11月29	渣華
適來	SCHIE LLOYD	歐洲	11月30	渣華
東后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	11月30	港郵
普列菲勿士	POLYPHEMUS	利物浦	11月30	太古
總連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月30	渣甸
波斯亞士	PERSEUS	夏化海	11月30	太古
邊華化	BENKATHA	利物浦	12月1	逸行
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	12月1	逸行
寶順家	BUSUANGA	漢堡歐洲	12月2	寶隆

（左接出口船期預告）

伊予丸	IYO MARU	黑海	12月5	日郵
邊維華士	BENWYVIS	漢堡倫敦	12月7	逸行

印·巴·中東線

路基達	LUKITA	科倫坡	11月10	寶隆
德班丸	DURBAN MARU	吉大港加城	11月11	大阪
喜力嘉	HRVATSKA	中東	11月12	華林
星星	STAR ANTARES	波斯灣	11月12	[illegible]
磐城丸	IWAKI MARU	紅海	11月13	日郵
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	卡拉奇波斯灣	11月14	捷成
路絲那	NOWSHERA	喀拉奇波斯灣	11月[illegible]	鐵行
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	11月16	太平
沙湖	SAWU	科倫坡波斯灣	11月[illegible]	通裕
普湯怡美利	THOMASEVERETT	新加坡仰光	11月21	福來
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	紅海	11月23	大阪
威臣總統	PRES. JACKSON	卡拉奇	11月25	總統
[illegible]	SHUNKAI MARU	波斯灣	11月28	大阪

東南亞線

汶萊一號	BRUNEI No. 1	婆羅乃	11月10	華通
幸德丸	KOTOKU MARU	新加坡巴生檳城	11月10	泛洋
威青	UNION EVERGREEN	曼谷	11月11	[illegible]
山鷹丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	11月11	大源
錫蘭丸	CEYLON MARU	星洲	11月12	永泰
高連露	COLLIN ROSE	檳城	11月12	聯昌
夏利臣	HERMOD	山打根	11月12	多利順
皇后威利	QUEENSVILLE	曼谷	11月12	多利順
海利	HOI LEE	盟底	11月12	嘉南
協弘丸	KYOKO MARU	馬尼拉	11月13	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	11月13	順昌
蘇上英	SUSANNE	曼谷	11月13	振盛行
寶功	PARAGON	印尼	11月13	聯非
金剛	KAMKONG	大南西貢	11月14	建華
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生港	11月14	天祥
卡羅鯨	CLAUDINE	印尼	11月14	捷成
昌海丸	SHOKAI MARU	新加坡	11月14	大阪
海順	HOI SOON	山打根斗湖	11月14	嘉南
華耶富納	WAJABULA	印尼	11月14	通裕
春光丸	SHUNKO MARU	新加坡	11月15	大信
利太	LINDA JR	西貢	11月15	利通
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	11月15	捷成
加利瑞	GALINI	新加坡	11月15	新興行
長洋丸	CHOYO MARU	新加坡	11月15	海聯
協安丸	KYOAN MARU	新加坡	11月16	中央
[illegible]	ERMERA	新加坡	11月16	聯昌
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	11月16	中央
山部太丸	YAMATSUTA MARU	新加坡巴生	11月17	大源
順發	FELICITY	西貢	11月17	順利
華新	VIRGINIA	西貢金邊	11月17	順昌
威華倫	WAIWERANG	印尼	11月18	新昌
夏星丸	KASEI MARU	新加坡巴生	11月18	天祥
東青	TONG CHING	馬尼拉	11月18	大信
寶根華利	BOUGAINVILLE	曼谷星洲	11月18	多利順
大之家	TIJUCA	曼谷	11月19	多利順
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡[illegible]	11月19	順昌
三寶壠丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	11月22	日郵

上海·青島·天津線

芝大隆	TJITARUM	新港	11月16	渣華
芝麟	JHELUM	上海青島	11月17	太古
芝威諾	TJIMANUK	上海新港	11月27	渣華

基隆·釜山·日本線

總連芬士	GLENFINLAS	日本	11月10	渣甸
安順	ANSHUN	基隆	11月10	太古
蘇丹	SOUDAN	日本	11月10	鐵行
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	11月11	渣華
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	11月11	福來
祥鳳丸	SHOUN MARU	日本	11月12	日郵
翩雅	PINYA	日本	11月12	新興行

（左接出口船期預告）

羅仕達茂	ROSETTA MAUD	日本	11月13	法郵
濟州	CHEJU	釜山日本	11月14	新興行
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	日本	11月14	渣甸
桂連娜	QUIRINALE	釜山日本	11月15	天祥
威列	VARILD	日本	11月16	新興行
芝麟	JHELUM	日本	11月17	太古
花蓮	HUALIEN	基隆	11月18	利通
海順	HELIOS	日本	11月18	多利順
士打菲明度	STRAAT FREMANTLE	日本	11月19	渣華

非洲線

南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	南非	11月10	渣甸
若狹丸	WAKASA MARU	南非	11月11	日郵
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	11月11	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	11月12	大阪
瑞典丸	SWEDEN MARU	西非	11月12	川崎
阿姆士蘭路斯	AMSTELSLUIS	東非	11月12	渣華
平安丸	HEIAN MARU	東非	11月13	日郵
捷達馬士基	JESPER MAERSK	西南非	11月14	捷成
捷德	TSEDEK	西南非	11月16	新興行
芝本鐸	TJIPONDOK	東非	11月16	渣華
士打荷拔	STRAAT HOBART	東非	11月22	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	11月22	大阪
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	11月24	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	11月24	大阪

美洲線

太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華	11月10	港郵
山春丸	YAMAHARU MARU	羅省紐約	11月10	山下
寶利嘉	BEAUREGARD	美國	11月10	太平
祥羣	SIAN YUNG	紐約	11月10	港郵
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約	11月11	捷成
銀行家	LONDON BANKER	紐約	11月11	港海
蒙大那	MONTANA	加州	11月11	渣甸
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	拉丁美洲	11月12	渣華
日啓丸	NIKKEI MARU	溫哥華	11月12	中央
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	11月13	總統
華斯士打州	WORCESTERSHIRE	洛杉磯南美	11月13	大阪
仙陀	CENTRAURAUS	加勒比海	11月14	日郵
東方銀河	EASTERN GALAXY	紐約	11月14	山下
高麗郵	KOREAN MAIL	溫哥華	11月14	福來
多倫德	TURANDOT	紐約美東岸	11月15	多利順
大陵	TAI LUNG	羅省三藩市	11月15	順利
施依丹	C.E. DANT	溫哥華	11月16	渣甸
東方商人	ORIENT EXPORTER	紐約	11月15	新興行
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國灣	11月16	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約加拿大	11月17	捷成
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	11月17	美迅
羅美登	LAOMEDON	紐約	11月17	太古
明晴丸	MEISEI MARU	溫哥華	11月18	川崎
復華	UNION FREEDOM	紐約美國灣	11月19	道亨
皮爾士總統	PRES. PIERCE	紐約美東岸	11月19	總統
渣拉丹	JALADHAN	加州溫哥華	11月19	華林
奎松總統	P.PRES. QUEZON	紐約	11月19	美邦
出口買家	EXPORT BUYER	紐約	11月19	和捷
月鋒	PIONEER MOON	紐約	11月19	美輪
新比亞	CIMBRIA	洛杉磯	11月19	川崎
東方神箭	ORIENTAL ARROW	美國西海岸	11月19	港郵
芬景	FERNVIEW	溫哥華委內瑞拉	11月20	多利順
出口助	EXPORT AIDE	紐約	11月23	和捷

澳洲線

太原	TAIYUAN	澳洲	11月14	太古
顧蘭巴基	GUDRUN BAKKE	西澳洲	11月17	鐵行
天武士	TENOS	澳洲	11月18	福來
國泰	CATHAY	澳洲	11月19	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	11月20	渣華
廣東	KWANGTUNG	澳尼亞南本	11月24	太古
東羅	EASTERN ROVER	澳洲	11月29	渣甸
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	12月2	渣華

單車

龍韻

在廣州交易會裏，我們看到了不少達到先進水平的新產品。其中就有精密度高、自動控制程度高的各種機床，和水旱地兩用的拖拉機等等；這些都是採用了新技術，具有中國獨特風格的新產品。

受到人們讚賞的，還有輕工業品館展出的新型單車。它的新，就是為我們國所未聞的變速設備，這是可以讓騎者靈活控制速度的單車。

單車，是今天內地城鄉普遍使用的交通工具，在崎嶇的山路和斜坡上，我們行見這種能夠變換速度的單車奔馳自如。同時，它也將會受到各國客商的歡迎。

看到了新事新物，不能不使人引起一些聯想。在解放前連一部整腳的單車也不容易見到的我的鄉下，是個三分爛鹹也沒有的一窮二白的故鄉。但在今天，就算在最偏僻的山區，見到單車就平常得如見到樹木一樣。我每次回家鄉所見，單車和拖拉機，在我的記憶裏，都保有難忘的鮮明印象。

在畫幅上見到的，也令我覺得有同樣深厚的感情。最近報上刊載過一幅「社幹會議」的木刻畫，是描寫社員們開過生產會議後離開現場的情景，這一刻，社員們每人都帶上一部單車，正在互相揮手道別，回到各自的工作崗位去；有些還在單車尾架上竹籠，籠裏小豬在探首張望。從一幅木刻中，從這隊小小的單車隊伍中，讓我看到了家鄉生產在欣欣向榮地發展。

想像我看到的會令我感受得更深，有一趟到北方旅行，在一望無垠的平原上，成熟的麥子正呈現一片金黃，是開始收割的季節了，在白楊分列兩旁的公路上，運輸顯得特別忙碌起來，這時來往的車子，就有騾車（拖駁着揮動着鞭，這些聲響，使我聽來有蕭遙、高遠的感覺），有單車，這是社員們在「你追我趕」的行進中，到麥地去勞動；有些還邊踏車子邊吹旱煙斗，顯得從容又從容。但使我覺得百聞不如一見的，竟然（這是少見多怪的「竟然」）看到一個六十歲開外的老大娘也跨上單車，舒徐地在繁忙的公路上行進，這顯然不是要她去進行什麼勞動，也許是她閒不下來，要求下地做一些輕可的「歸頭歸尾」的工作，盡她的一份力量。

在老腦筋裏，老太婆踩單車是難於設想的，但這景象却曾實在地在眼前呈現過，要不信麼？那是不可能的。

那時追遞近處田疇上，割麥的拖拉機也在軋軋運轉行進，襯托着公路上奔馳着的「巴士」客車，運輸車，單車以至我們坐的騾車，這番景色，是什麼景色？我該稱它為今天才有的新田園景色。

新的景色說來可多呢。

回去旅行過的人，都會覺得單車在城市中，是很普遍的交通工具。當然，在城市裏還有着無軌電車、公共汽車、計程汽車的設備。但由於人們生活改善了，家家人口眾多的，說不定一家子就擁有幾部單車。因此，在街道上，常會見到一些「單車管理站」。在假日，「單車管理站」的工作會更加繁忙，這是市民們自覺、自己管理好市面交通的良好表現。

在上班的時刻，那些迎着旭日奔馳而去的單車隊伍所形成的景色，使人覺得，它是一幅歌頌生產、學習、工作的優美生活畫圖。

杏林新歌

趙岩

「杏林春滿」，「再世華佗」，「妙手回春」，……人們都愛用這些詞句來稱讚醫生。而事實上，當一個人久病得愈，那種喜悅的感情實在是難以形容的。病人在對醫生感激之餘，送上牌匾以表謝意，這也是應該和可以理解的。

「醫者父母心」，對於一些診病細緻和藹的醫生，人們常常用這句話來讚美。而事實上，當一個人久病不愈，能夠遇到一個像父母那樣關懷診治自己的醫生，那種在感情上獲得的安慰，是無法形容的。說實話，「醫者父母心」這雖是人們的讚詞，但也是醫生們應抱的態度。

可惜，在舊社會，在不合理的制度下的社會，真正的「杏林高手」，「再世華佗」，「醫者父母心」的醫生實在少之又少。有些醫生嘛，掛醫「生」之名，行醫「死」之實。而一些有點兒學識的醫生，却高高在上，診金昂貴，廣大的貧苦人民有病不能醫，那裏是「杏林春滿」？「杏林財滿」才真。

然而，今天，就是今天，在我們的祖國，有但真正的「杏林春滿」，而且有許許多多「杏林新歌」和「杏林讚歌」。

斷手再植，斷指再植，在過去，這樣的事是人們不可能想像的。但是，早在幾年前，我們已經做到了。現在解放軍醫護人員再創奇跡：斷臂三節也能接活。如果說「杏林高手」，解放軍醫護人員便屬的受之無愧。即使是「再世華佗」，比起今天的醫護人員，亦理宜甘拜下風。

摘除九十斤的腫瘤，這在今天說，已經不是新聞了。摘除女嬰畸胎瘤，割除女童巨型結腸瘤，亦已經成功了。我們的解放軍醫護人員，都有一顆完全徹底為人民的赤膽忠心。

「千年鐵樹開紅花，如今啞巴會講話」，這已經家喻戶曉了。小兒麻痺後遺症，跛的可以跳舞，這也是個知道了。這是解放軍醫護人員開創的醫學史上的奇跡，這是解放軍醫護人員活學活用毛澤東思想的豐碩成果。

今天，在我們祖國，還有一種醫生。這種醫生，在田頭，在山區，在牧場，到處都有他們的足跡，他們就是身背藥箱的「赤腳醫生」。

「赤腳醫生」，這帶有泥土味的稱呼，多麼親切！「赤腳醫生」，這是多麼新鮮的事物啊！

「杏林春滿」，這種杏林春風不但在整個新中國飄蕩，這杏林新風啊，也吹到了世界各地！

在幾內亞，我們的醫療隊「茅舍內搶救母嬰」，「使盲者重睹光明」，「跋山涉水送藥去」……說不完的好人好事，數不盡的杏林新風。

在非洲，中國醫療隊員「救死扶傷」；在尼泊爾，在世界各地，中國醫療隊學習了白求恩大夫的精神，無私地為國際友人服務。

「全心全意地為人民服務」，這是我們的醫護人員牢牢緊記的教導。「白求恩同志毫不利己專門利人的精神，表現在他對工作的極端的負責任，對同志對人民的極端的熱忱。」這是我們的醫護人員銘刻在心的座右銘。

「杏林新歌」數不盡，「杏林讚歌」數不完。在今天，我們的醫護戰士們正沿着毛主席的醫療衛生路線，勇前進，在繼續創造醫療戰線上的新奇跡！

大公園

北京漫筆

十二、在天安門城樓上的浮想

（8）西園寺公一

尾崎秀實的性命，在獄中被日本帝國的軍國主義黑手奪掉。像他這樣，如果今天還在人世，一定對日中友好會做出極大的貢獻；我每一思及，仍然壓不住對軍國主義的憤怒。他作為新聞記者，真正稱得起是社會的木鐸，在今天的不少是只知迎合潮勢，欺騙人民群眾的新聞工作者中，親真實這樣真正的社會木鐸，真誠的愛國者。在日中關係上經常有大批添油加醬或者歪曲事實的報道、評論，我殷切希望，其中會有決心貫徹真實、正確指出局勢的政治家出現。

這樣的道路，是一條艱難的道路，困苦的道路。今天的中國，有道「一不怕苦，二不怕死」。要忘我地為人民服務，為祖國服務。我記憶起尾崎，也記起提出「美帝國主義是日中兩國人民共同敵人」、被反動派走卒刺死的淺沼稻次郎，之記建立日中兩國人民協作、合作的漫長路程上的道些可尊貴路標。日中友好，這是懇「得由我來，得由我來」的態度能夠好的。絕不是只憑少數人的力量，這是一件即或是儘可能多數人的力量也不容易做好的工作。

的「安保」（譯注：即美日軍約）歧路，在一九七〇年就要出現，在今天看來，已是迫在眉睫。真正希望日中友好的一切人士，就絕對不應該爭奪領導權，而應該朝着日中友好的大方向，為大聯合作出努力。一想起在中華人民共和國成立二十週年時，竟然無法派出慶祝代表團的日中友好運動現狀，我就不能不痛感如此。

日中友好事業是人民的鬥爭，是反對現有體制的鬥爭。這是因為，自解放以來，中國的四周被美帝國主義張設了封鎖中國的包圍網，歷屆日本政府在這一反華體制中，扮演了重要一環的角色。

包括「安保」在內的舊金山片面和約體制、聯合國、禁運、日蔣條約、亞洲太平洋經濟會議這一系列具體措施，湊成了反華體制。在這些措施裏面，日本政府都與美國的反華政策發出共鳴，甚至充當了開路先鋒。經常對此反對、進行鬥爭和促進日中友好前進的人，乃是人民。是日本的人民群眾。是中國的人民群眾。

日本政府和執政黨的領導人們，時常道：「正在根據政經分離的原則，促進與中共的貿易和文化交流。」這些話全不符合事實，這裏也無須多說。中國方面的原則乃是「政經不可分」，這是周知的事實。試問有哪個國家，敢於發出「政經分離」這樣信口開河的論調呢？我過去曾經道據批評岸信介內閣對中國的態度，「一手拿算盤」，「一手持匕首」，早就在他的「政經分離」鐵皮開始破壞日中兩國人民間剛剛發端的友好……

……服了池田首相，使他表現出某種程度的前瞻姿態；這種貿易從開端就背着一些政府色彩。這是向着「貿易三原則」、「政府間協定」發展的第三階段「政府間協定」的試驗。因此，繼池田內閣之後而登場的佐藤內閣，自從背棄了大多數日本人民對日中友好的希望以來，這個試驗就失掉了原有的意義。這個方式進行的貿易，現在面對着很大的危機。這是因為，現在的日中備忘錄貿易是否能夠繼續，正如有關方面在今年度的共同聲明所指出，完全繫於是否能……

關於美帝國主義的關係，維持祖國獨立，粉碎反華體制，促進與中國友好的日本人民的鬥爭，中國有着高度的評價的。對於日本人民有深厚的信賴。因此，日中兩國人民間的友好是帶着「戰鬥的友誼」的性質，向着新階段發展的。

我認，在日本方面，日中友好關係都是由人民群眾的雙手建立起來的，也許會有人質詢，日中備忘錄貿易該作何解釋呢？不錯，日中備忘錄貿易是由於以松村謙三氏為中心的自民黨內部一個組織的努力……

「安保」問題進行鬥爭？是否就「兩個中國」問題進行鬥爭？也就是說，是否要打破反華體制，進行鬥爭？如前所述，今天推進日中友好運動的人，乃是人民的鬥爭、反體制的鬥爭。據我想，日中備忘錄貿易的有關方面，只有在參加人民鬥爭、反體制鬥爭的情況下，才能開始找到活路。

一九七〇年是「安保之年」，對於整個日中友好運動來說，也一定是嚴厲考驗之年。反動勢力將為了要鎮壓人民的反體制鬥爭，甚至於出動「自衛隊」進行「保安」演習，當局已積極對此，人民方面為了發揮充分力量進行反體制鬥爭，使得日中友好取得進展，就必須付出最大努力，統一和加強自己的陣營。我們既然不想到每一個人放棄自我，作為一個士兵，參加這一決定民族將來的成敗之路，就應該到……這是決定成敗的關鍵。（全文完）

（龍譯）

當年紅軍長征翻越的夾金山

夾金山下寶興城

清流

四川省寶興縣先鋒公社的一個生產隊，今年春天在離生產隊二百多里的大雪山——夾金山的山腰上，辦了一個飼養牦牛的畜牧場。

夾金山是一座海拔三四千米，終年積雪的山，它座落四川省寶興縣北角上。那裏氣候寒冷，千里冰封，萬里雪飄，川西北草原刮來的冷氣流使人覺得夾金山是嚴峻但却是美麗的。在綿亙的像海洋般的森林中嘶叫，高丈懸巖上的冰柱，在夾金山綿延百里的森林裏，長着許多經濟價值很大的木材，有幾個人合抱不住的冷杉、雲杉、鐵杉，人民採伐後，把木材推下青衣江，讓江水把木材流送到長江沿岸各地，支援祖國社會主義建設的需要。

在夾金山的森林裏，經蘊藏着豐富的金銀、石棉、鉛、鐵、鋅等礦，種類繁多的藥材和珍稀有的動物。這裏有世界稀有的大熊貓，還有富於營養的雪豬和貝母雞、金錢豹、熊類的牛羚和北京壯麗飛腰的盤羊。北京動物園曾有過一隻叫「寶興」的大熊貓，就是在夾金山麓的鄉裏捉到的。北京動物園在寶興縣設了一個工作站，專門捕獵夾金山上的珍奇動物。

夾金山的氣候多變，即使在夏天，也時而大霧迷漫，時而冰雹鋪天蓋地而來，時而傾盆大雨，時而飛沙走石，在冬天裏，那就更不用說了。但這是當年毛主席領導的長征紅軍，就在這險峻的條件下，越過夾金山，進入了寶興城。

寶興是一座海拔二千公尺以上的山城，有人把它稱為「山中之花」。但在解放前，它還是土司統治的地方，後來又為國民黨反動派所統治，當地人民受到了殘酷的壓榨。生活在當時重壓之下的寶興人民，時時刻刻都盼望救星。故當長征紅軍到達這裏時，人民在砲火中送茶、送水、運糧、運藥，連剛懂事的孩子也拿起土矛，爬到樹上，站在山頂，為紅軍充當小哨兵。

寶興，在人們的觀念中，是與「窮」聯繫在一起的。「人窮地更窮」，「無鹽又無糧」，「種菜半年糧」，就是寶興的寫照。其實道居住着兩千個多藏、漢族同胞的山城，是富饒的，光是夾金山的木材和礦藏已經叫人讚羨了。解放後，寶興人民在中國人民解放軍的支援下，用自己的雙手改變了歷史遺留下來的窮困面貌。耕地大增，糧食產量突飛猛進，現在寶興已經由歷史上的缺糧縣變為餘糧縣了。

在寶興道個山區裏，山高峽深，路陡坡斜，人民飼牦牛來作運輸工具。牦牛耐勞苦、體力大、上高山如履平地，是山上運輸的能手。當地人民還把牦牛馴練成為拉犁耕地的耕牛，使牦牛的用處更大。來到寶興縣先鋒公社安家落戶的知識青年，知道牦牛在建設山城中作用重要，因此他們不畏艱苦，爭着要到夾金山上去放牧牦牛。

此時此地

菩薩無靈

廣東先生

如果拜神是以導致弊端之說，能夠使到拜神者有所警惕，從而破除迷信，我想，元寶、蠟燭、神香這一類東西，便是人們的反面教員，可以促使迷信者醒覺。

從鄰居的談話中，聽到了一樁揭其荒謬的故事：一個以卜問吉凶為「業」的拜神婆，曾對人家宣傳，說菩薩某夜托夢，要她傳諭人間，一切拜神有害說，都是「妖言惑眾」，必獲「天誅」。還說什麼菩薩受人間煙火膜拜數千年，不僅菩薩不曾生過鼻疾，就是人間也不曾受到絲毫損害的。可見「神通廣大」。菩薩只有「保佑」人，是不會害人的。香爐灰尚可治病，神香更為有益，檀香好過藥油，云云。但是，從拜神婆的口中，菩薩似乎又作了某些讓步，說拜神者不一定要燒香點燭，只要誠心誠意，菩薩並不計較這些。

這一派胡言，當然不值識者一哂。但可說明：神棍是不甘於打爛飯碗的，神棍到了「有行」的時候，總得千方百計去製造騙言，要使人家在不知不覺中又上了他的圈套。道種做法，無非是保護神棍自身的利益，菩薩不過是被神棍所利用的工具而已。

迷信神佛，在某些人的腦子裏生了根，要想一旦拔掉，不是一件容易的事。譬如說，神香是以燒香為主要成分的，要使迷信者戒除掉這一點，總是要拜的。神香可用別的東西替代，不等於對菩薩的「不尊敬」，便是一個例子。今人用紅電光泡來代替神香，原則上也沒有不可。所以，破除迷信，主要有賴於迷信者的自覺。

神香但有導致弊病的危險，目前雖無確實的科學論據，但點燃而產生的燃燒氣，通過人們的呼吸，為害肺臟，就不無可能了。……

醫學昌明的今日，醫療疾病，都祖按其根源，對症下藥。昔人不知病為何物，有了痼疾，就怪之頭風，焉知不是腦充血，腦癌？昔人無端端死去，謂之不疾而終，焉知不是心臟病？今之迷信者如能認識到神不能打救之症，人能救之，便會漸漸明白菩薩無靈，甚至憬然而悟，菩薩也是人們須得解決貧窮飢餓，靠的是人的腦和手。日也拜神，夜也拜神，須得甚事？如果人人都懂得這點道理，菩薩可以收檔矣。

國際商業戰爭

——美國資本滲透真相

田口憲一

二二、威士忌戰爭

再回到英國，談一談威士忌戰爭。

英國經常發生喧鬧一時的公司接管之戰。從一九六六年秋天到一九六七年初，最有名的報紙「泰晤士報」向湯姆森大報業……不僅在加拿大，英國都擁有大量報紙的湯姆森，就是在英國也收買了五十七家報紙，成為英國最大的報業巨頭。但是，在四年前被封為爵士，成為英國貴族的湯姆森收購「泰晤士報」事件，使得英國知識份子一陣騷動，……最後政府以及反壟斷委員會也不得不默認了湯姆森的接管。

這是最近發生的國際資本戰爭的一個縮影。再向前看一看，本文一開始就提到的美國賭藏商公司對英國銷售公司購買股票的事件，並作了比較詳細的介紹；道裏，就再敘述一下英國與美國向共同市場進行滲透而發生的威士忌戰爭（酒類的戰爭），作為本文的收尾。

這一事件，是美國四大威士忌製造公司之一家，使用財力，將一蘇格蘭威士忌收歸其下，而向歐洲共同市場進行滲透的故事。下其後一蘇格蘭（蘇格蘭威士忌的產地）的酒業人士指責的不法行動，是美國軒利酒業公司一手經辦的。

軒利公司在一九六六年列屬美國五百大企業的第二百八十一名，營業額二億一千八百萬美元，被吃掉的則是英國西嘉．文文斯公司，它是以Long John威士忌酒出名的Long John公司的總公司。

軒利公司為什麼要吃掉艾文斯公司呢？道是因為，軒利很早就想在美國國內市場之外，還要在西歐市場上，就「威士忌戰爭」來決一高下。縱然它手下的製酒工廠，都沒有足夠的名氣來向市場銷售產品，而其實力較大，軒利的力量還是不夠的。但是，英國就有不少威士忌公司，……上。

例如，英國生產「白馬」、「首治第四」、「尊尼」……等等名酒的公司，都不是軒利所能下手的。美國軒利公司本來不是製酒公司，而是販賣酒商，在美國的獨家代理「白馬」牌，所得不過是批發利潤，因此，它很想自己有一個名牌酒廠。它為此展開了收購股票戰，從一九五八年開始，收購Long John股票。道是因為，道種牌子的酒較有名氣，而公司也不很大，便於收購股票。

Long John公司是蘇格蘭高地人Long John於一八二五年創建的，其威士忌酒頗有歷史。但是，到了一九三五年，創建於一八〇五年的艾文斯公司（專營純酒），為了滲入威士忌酒的市場，將Long John公司收購過去。

因此，美國軒利公司要吃掉Long John公司，就必須收購其總公司——艾文斯公司的股票。於是，它著手收購兩公司的股票。艾文斯公司聽到了美國軒利公司正在吸收艾文斯股票的消息，為之愕然。蘇格蘭人愛鄉土之心素重，因此也很團結……

樂與詩

「智取威虎山」的人物塑造

金建

革命現代京劇「智取威虎山」（一九六九年十月演出本）發表後，此間這幾天不少人都在收聽電台播放的演出實況，和研究道個劇本。

道個經過千錘百鍊和反覆的，一絲不苟的琢磨的劇本，國內工農兵的評價非常高，他們說：道個戲「從各個不同的角度，完整地、深刻地反映了毛主席關於人民戰爭的光輝思想。」是「一部宣傳毛主席人民戰爭思想的教科書」。又說：「這個戲，在政治上和藝術上，都達到了中外戲劇史上前無古人的成就……。」

這些提法，在我的記憶中還是首次。

看得出來，新的演出本子，對楊子榮道個人民軍隊的英雄形象，是塑造得更雄奇、更高大了！對這個戲的唱腔、舞台動作、舞台藝術、伴奏音樂與及各種表演技巧一再鑽研，都是為了把道個閃耀着共產主義理想光輝的解放軍英雄形象，塑造得更高更高。在這一方面，我們可以體會得出來。

但道個本子也恰當地突出了人民羣眾和工人階級的形象，這一強調，就把人民羣眾的巨大力量點出來了。在戲裏，李勇奇道個鐵路工人，和小常寶道個勞動人民的好後代，都是苦大仇深的代表。

道個劇本也把他們的身世交代得清楚。李勇奇的身世怎樣呢？當時少劍波問他：「本地人？」李回答：「不，老家是山東。」……「我爹在濟南做了工，被蔣介石殺害了……爹死後，我娘帶着我闖關東來了。」道麼一說，他一家在夾皮溝給匪徒們迫害的事實……李勇奇是一個世世代代受壓迫，有着革命鬥爭傳統的人民典型。戲以後接着描寫他的覺悟和參加……使道個人物的形象塑造完成，給人一個很突出的印象。

苦大仇深的常獵戶的女兒小常寶，在道個劇本裏也加了一段非常精采的唱腔，表現了她懷着深極的階級仇恨，求戰的心情。唱腔安排在第九場，描寫她急步上場，找少劍波，為的是「再把心裏的話兒講」，要把頑匪消滅光。道段唱腔，也把千百萬被壓迫的勞動人民那種對革命的要求表達了出來了。有了道種勞動人民積極參戰的熱情和行動，再加上有了像楊子榮那樣的無不勝的人民解放軍，那末，任何敢於入侵的敵人，都必將在我國廣大軍民面前遭到可恥地慘敗，那是毫無疑問的！

西窗影語

「笑傲江湖盲女劍」

言茜子

日本演員勝新太郎，主演了許多「盲俠」電影，從內容上講，完全是不通的。一個沒有視覺的人，無論他怎樣聰敏，劍法怎樣高明，總也不能取勝於多個敵人，更不能以一抵十、百人的圍攻。

一切的劍術和武鬥，無論如何神奇花巧，從最根本上看來，都不過是物質的運動而已。而物質的運動，總不會脫離時間與空間，不會超出時間與空間之外。譬如兩個劍手決鬥，兩個人的身體和武器，以及決鬥的客觀環境，包括地面上的山、石、樹木、屋宇、物件和空氣中的風、氣、溫度與日、月、燈火的光。

道些就是組成道部影片的要素。

「盲俠」、「獨行俠」，再加上「女」，再加上「蛇」、「與」、「鞭」……

兩個劍手動作的機智、敏銳、勇敢、沉着、判斷……這一切，必須通過時間、空間和客觀環境中各種物質條件才能發生作用。

兩個劍手間的鬥爭，歸根到底，是關於時間上的問題，必須以對物質環境的利用……

而誰都知道，一個人賴以辨認時、空與物質的是各種知覺。而其中視覺的作用是最主要的。失掉了視覺的盲人，經過長期的學習與鍛煉，可以用聽覺和觸覺、嗅覺，來代替視覺。但是所能代替的，只是視覺所用的一小部份，而且是極小的一部份。有許多視覺所能為的，是聽覺和其他知覺無能為力的。

一個盲人，如何可以辨認自己與對手之間的距離，如何可以辨認客觀環境中各事各物的位置與形狀？所以，「盲俠」的一套，從根本上，就是胡說。（上）

壺中天地

去癩防蟲一方劑

鍾庸

使君肉，味甘而性溫，為健脾、開胃、消癩、殺蟲藥。中醫處理兒科胃腸生癩生蟲疾病，每配用於方劑中。兒童胃腸有蛔蟲及其他寄生蟲，用道味藥來治理，則效力較一般藥，但藥性和平，對脾胃有利無弊。

民間也習慣用使君肉來除蟲去癩，倘兒童生癩生蟲，於是到中藥店買使君肉兩三錢，配合一些瘦豬肉，一同剁碎，鹽油調味，製成肉餅，蒸熟給兒童佐膳，往往收到除蟲去癩、健脾開胃之效。

有些兒女多的家庭，凡是煲豬肉湯作饌菜時，便加入幾錢使君肉，一同煲湯，說有預防寄生蟲的好處，男女老少皆可飲用。使君肉又沒有氣味，絕不影響湯水的味道。

欖子肉，味甘而性平，有消腸胃、殺癩蟲的功用，對於寸白蟲的消除，療效不錯。處理兒童蟲癩之疾，方劑中每有用之。亦有人用炭火煨熟欖子肉給兒童作口果吃，謂有防癩蟲、退實氣之效。

瓦弄子，功能化痰癩，軟堅塊，散結聚。對於日久未消的內臟結聚問題，用瓦弄子可能有效。

請到瓦弄子的用處，想起前幾年，香港仔有位漁家婦女來看病，她常常患一種病，在一些的部位不時有突起有如手掌一般大的肉塊，用手按之，硬中帶硬，是從內部突起來的。當肉塊突起來時，必定頭頻頻打嗝，反胃，有時令她的氣味來，肉塊頻頻突起，約一小時左右自然消散。道個部位的皮肉，完全恢復正常。雖然用手很大力按下去，亦不能得有硬塊，頭逆、反胃亦隨肉塊消散而停止。據說道個病已經有好幾年了，用過很多醫藥的藥劑，收效不如理想。其後，我詳細詢問她平素飲食嗜好，她說起病之前，最喜歡吃一種蟲子。道便我想起了瓦弄子的效用，命她每天用一斤瓦弄子（不要肉）打碎，耐火煎水，代作日常茶水飲用，作為輔助治療劑，過了約一個月時間……

上述的三味藥合用，是一條民間藥方，認為兒童每月飲二兩次，有開胃、去癩、防蟲之效。通常配量是：使君肉三錢，欖子肉二錢，生瓦弄子五錢（二歲至十歲小童皆可照此配量服用。）

百樂門 麗聲 續飛天賊 龍虎五壯士 總統海運國華 普慶 珠江 京都 大華 文華 利舞臺 無敵殺手 臥虎村 新都 追蹤 四美圖 胭脂賊 南華 南洋 高陞 半夜奇談 鮮花殘淚 如花美眷 追求妙過 烽火狐鴻 虎口驚鴛 亂世奇花落數紅 臥虎村

粵加速農業機械化 各縣辦起農機工廠

宮崎世民等抵中國訪問

我築路人員抵坦桑 當地官員熱烈歡迎

蔣幫「文化」……柔道教……水泥地上……